

Pour **VENDRE** ou **ACHETER** Nicolas connaît la recette

immobilier@nicolaslavertu.com

www.nicolaslavertu.com

418 998-9796

Nicolas Lavertu
courtier immobilier

ROYAL LePAGE

117784

GAGNEZ

une Ciné-Carte de 10 films au:

www.journaldelevis.com

Une promotion : Le Journal de Lévis
Cinéma Lido • Cinéma Des Chutes

CLINIQUE PODIATRIQUE
Marie-Christine Bourque

- Chirurgie de l'ongle incarné
- Soins des pieds
- Orthèses plantaires
- Laser pour ongles mycotiques

418 903-4555

1655, Alphonse-Desjardins,
local 240, Lévis

Facilités : accès rapide
par l'autoroute 20,
stationnement gratuit et ascenseur

115837

PARE-BRISE
LA MEILLEURE OFFRE

Nous assumons le déductible de **100\$**
avec le remplacement de votre pare-brise*

+ UNE PRIME sur présentation de cette publicité*

LALIBERTÉ 418 839-4328
ÉLECTRONIQUE

*Voir détails en magasin

118946

ÉDITION DU 31 JUILLET 2018 - VOLUME 17 NUMÉRO 44 - 69 960 EXEMPLAIRES

le journal de lévis.com

DISPONIBLE AVEC L'APPLICATION **MONJOURNALLOCAL** ET SUR **WWW.JOURNALDELEVIS.COM**



BIENTÔT DÉMOLIE



La Maison Rodolphe-Audette laissera place à un projet de condos. > p03

Sueurs froides

Les producteurs agricoles de certains secteurs de la Chaudière-Appalaches s'inquiètent des mauvaises récoltes, notamment de foin, à la suite des fortes chaleurs des dernières semaines et du manque d'eau.

> p02

Menaces de mort

Un Lévisien a été arrêté le 25 juillet. Il est accusé d'avoir proféré des menaces de mort adressées à Hydro-Québec, après avoir essuyé un refus de l'entreprise de changer son compteur électrique.

> p09



— Mercredi 8 août - 18h —
SOIRÉE JAZZ
À LA PIAZZETTA LÉVIS

ROXANNE BURNS
AND THE GENTLEMEN

Pour réservation
418.835.5545 | lapiazzetta.ca



La pizza fine

Sueurs froides pour les agriculteurs de la région

Dame nature a donné du fil à retordre aux producteurs agricoles au cours des dernières semaines. Les effets de la chaleur accablante et du déficit hydrique alarmant se sont faits sentir sur les premières fauches de foin, qui offrent aux agriculteurs de la Chaudière-Appalaches des résultats désolants, voire catastrophiques dans certains secteurs.

**jasmine
desrochers**

@journaldelevis.com



Alors que le gel hivernal et le manque de précipitations avaient déjà provoqué le rejet du sol de certaines plantes pérennes au cours de l'hiver, les producteurs sont désormais aux prises avec l'autre extrémité du thermomètre. «Tout dépendant des secteurs, on peut parler de pertes de foin allant de 30 à 40% à cause du manque d'eau. Dans le coin de Montmagny et L'Islet, on parle de 50% moins de foin à la première coupe et la deuxième est toujours absente», a rapporté James Allen, président régional pour l'Union des producteurs agricoles (UPA) de la Chaudière-Appalaches.

La situation est d'autant plus inquiétante que l'an dernier, les conditions météorologiques avaient elles aussi restreint la production de foin. «Le fourrage que les producteurs auraient pu garder en réserve pour cette année, ils n'en ont pas eu. Ils partent donc avec un certain déficit, a évoqué Claude Hasty, directeur territorial pour la Chaudière-Appalaches à la Financière agricole du Québec. Il y a des producteurs qui vont être obligés d'aller chercher du foin aux États-Unis ou dans l'Ouest canadien, parce qu'au Québec, les réserves qu'il peut y avoir dans les différentes régions sont très faibles.»

Lui-même agriculteur à Saint-Anselme, James Allen témoigne de cette réalité. «En ayant moins de foin, on va être en mesure de suffire à notre troupeau, mais on n'en aura pas assez pour en vendre.»

» «Tout dépendant des secteurs, on peut parler de pertes de foin allant de 30 à 40% à cause du manque d'eau.»

Ressources disponibles

En date du 25 juillet, la Financière agricole, qui offre des services aux producteurs en

matière de financement, d'assurance et de protection de revenu, a confirmé avoir reçu au-delà de 1 030 avis de dommages à l'échelle provinciale, dont 735 relatifs à la sécheresse. Au cours des 5 dernières années, ce sont en moyenne 127 avis qui avaient été dénombrés pour la même cause. Des 474 avis reçus pour

la Chaudière-Appalaches, près de la moitié sont issus de la sécheresse.

«Déjà on sait qu'il y a eu beaucoup de dommages et que le foin va être très rare cette année. On va donc intervenir avec une avance de paiement sur l'indemnité qui est à venir pour l'année 2018», a assuré Claude Hasty. Question de pérenniser leurs activités, les agriculteurs ayant adhéré au programme d'assurance de la Financière agricole auront donc la possibilité de recevoir une indemnité avant la fin de la saison.



CREDIT: ARCHIVES

» Le gel hivernal et la récente sécheresse causent bien des maux de tête aux agriculteurs qui peinent à atteindre des rendements satisfaisants.

De sont côté, M. Allen a aussi évoqué les services de la travailleuse de rang, un concept développé par l'organisme *Au cœur des familles agricoles*. «Je ne veux pas que les producteurs qui sont en détresse psychologique soient gênés d'utiliser les ressources qui sont disponibles pour eux en région», a-t-il fait valoir.

Il a également rappelé la présence de la plateforme web Haybec.com rendue disponible aux producteurs à la recherche de foin pour leur bétail. «Il faut se serrer les coudes entre nous autres», a-t-il conclu.

48^e EXPO DE LOTBINIÈRE
EXPOSITION AGRICOLE commerciale et agroalimentaire

ÇA LUTTE FORT
l'Expo de Lotbinière

Du 8 au 12 août à St-Agapit

Québec Canada

PROMUTUEL ASSURANCE Desjardins MRC Lotbinière

MERCREDI, 8 AOÛT		JEUDI, 9 AOÛT		VENDREDI, 10 AOÛT		SAMEDI, 11 AOÛT		DIMANCHE, 12 AOÛT	
13 h 00	Jugement horticulture Aréna	9h30	Jugement des jeunes ruraux Pavillon Coop la Seigneurie	9h00	Jugement Holstein Pavillon Coop la Seigneurie	9 h 00	Jugement Ayrshire Pavillon Coop la Seigneurie	10h30	Messe Salle des spectacles
20 h 00	Bingo Salle des spectacles 12 cartes : 16 \$ 15 cartes : 20 \$	12h00	Mandolyne et ses lapins «Circuit éducatif» Aréna	12h00	Mandolyne et ses lapins «Circuit éducatif» Aréna	9h00	Jugement Jersey Pavillon Coop la Seigneurie	11h30	Brunch de l'Expo Salle des spectacles 12 ans et plus : 20 \$ 6 à 11 ans : 10 \$ 5 ans et moins : Gratuit
		13h30	Maquillage avec Maqui-Art Aréna	13h30	Maquillage avec Maqui-Art Aréna	12h30	Compétition de tir aux poignets Tente extérieure	12h00	Mandolyne et ses lapins «Circuit éducatif» Aréna
		14h00	Cours de danse avec CC Lover Country Pop Salle des spectacles	14h00	Cours de danse avec CC Lover Country Pop Salle des spectacles	13h30	Maquillage avec Maqui-Art Aréna	13h00	Maquillage avec Maqui-Art Aréna
		14h30	Spectacle avec Brimbelle «De la ferme au marché» Aréna	14h30	Spectacle avec Brimbelle «De la ferme au marché» Aréna	14h00	Cours de danse avec CC Lover Country Pop Salle des spectacles	13h00	Olympiades du fermier Tente extérieure
		18h30	Gymkhana Pavillon Coop la Seigneurie 12 ans et plus : 5 \$ 6 à 11 ans : 2 \$ 5 ans et moins : Gratuit	18h30	Gymkhana Pavillon Coop la Seigneurie 12 ans et plus : 5 \$ 6 à 11 ans : 2 \$ 5 ans et moins : Gratuit	14h30	Spectacle avec Brimbelle «De la ferme au marché» Aréna	13h00	Tire de chevaux avec le Club du fer à cheval du Québec Inc. Pavillon Coop la Seigneurie 12 ans et plus : 15 \$ 6 à 11 ans : 10 \$ 5 ans et moins : Gratuit
		20h00	Youp Show de l'Expo Avec Martin Rozon et Dominick Léonard Salle des spectacles Table VIP 8 pers. : 160 \$ Billet VIP : 20 \$ Admission générale : 15 \$ Prévente admission générale : 10 \$ Prévente billet VIP : 15 \$	20h00	Youp Show de l'Expo Avec Martin Rozon et Dominick Léonard Salle des spectacles Table VIP 8 pers. : 160 \$ Billet VIP : 20 \$ Admission générale : 15 \$ Prévente admission générale : 10 \$ Prévente billet VIP : 15 \$	14h30	Spectacle avec Brimbelle «De la ferme au marché» Aréna	14h00	Spectacle avec Night Riders Band Salle des spectacles

OUVERTURE DES ACTIVITÉS

De 12 h 00 à 22 h 00 le jeudi et vendredi
De 11 h 00 à 22 h 00 le samedi
De 11 h 00 à 17 h 00 le dimanche

HORAIRE DES KIOSQUES ET DU SALON DES ANTIQUITÉS

Jeudi 14h00 à 22h00
Vendredi..... 14h00 à 22h00
Samedi 12h00 à 22h00
Dimanche 12h00 à 17h00

La Société d'agriculture du comté de Lotbinière se réserve le droit d'apporter des modifications à la programmation sans préavis.

Pour information: 418 888-4628 • www.expotlotbiniere.com • info@expotlotbiniere.com

La Maison Rodolphe-Audette sera finalement démolie

La décision du comité de démolition de la Ville de Lévis, prise le 3 juillet en séance publique, a mis fin aux espoirs des citoyens mobilisés pour la sauvegarde de la bâtisse plus que centenaire. La résidence de l'ancien dirigeant de la Banque nationale, qui lui a donné son nom, laissera place à un immeuble de condos.

Par audemalaret@journaldelevis.com

Il aura fallu plus d'un an et demi, du dépôt de la demande en octobre 2016 jusqu'à mai 2018, au comité de démolition pour rendre sa décision, un délai qui s'explique par le caractère «exceptionnel» du dossier, indique le procès-verbal, dont le *Journal* a eu connaissance.

Car, le 6410 de la rue Saint-Laurent est «un bâtiment patrimonial d'exception, dont les attributs architecturaux, l'histoire ainsi que sa localisation particulière et stratégique sont tout à fait remarquables», a reconnu le comité.

Après avoir «étudié toutes les mesures possibles de sauvegarde de cet immeuble», il a finalement rendu sa décision à la lumière des expertises réalisées entre 2014 et 2017. Vétusté du bâtiment, coûts «prohibitifs» d'une restauration et échecs répétés des projets de sauvegarde sont mentionnés afin de justifier la décision.

«Il aura ainsi fallu dix ans pour que le propriétaire Jacques Laflamme arrive à ses fins : la démolition de cette maison patrimoniale fera place nette afin d'y implanter un projet de condominiums à haute densité permettant ainsi d'enranger un profit démesuré au détriment du patrimoine lévisien», a dénoncé le comité de mise en valeur de la Maison Rodolphe-Audette à l'annonce de cette décision.

Une première demande en 2014

En mars 2014, une première demande avait débouché sur une décision favorable du comité de démolition, mais s'était soldée par un rejet lors de l'appel devant le conseil municipal en novembre. Parmi les documents annexés à la fiche de prise de décision, la lettre de demande de permis de démolition indiquait qu'en 2013, un projet, de trois condos situés dans la maison rénoverée et de six condos dans un immeuble annexé à la résidence, avait été déposé. Mais en novembre, des entrepreneurs, qui n'avaient pu donner de garantie sur les travaux de rénovation, l'avaient déconseillé.

L'entreprise EMS, mandatée pour déterminer s'il serait possible de réhabiliter le bâtiment, avait observé dans le rapport sommaire de l'expertise, que le bâtiment était «dans un état d'abandon», et conclu à l'impossibilité de réhabiliter le bâtiment vétuste et non récupérable. «Nous sommes d'avis que la seule solution judiciaire à mettre en place suivant l'analyse de l'état du bâtiment est la démolition.»

Protéger les bâtiments patrimoniaux

Pourtant, dans un communiqué de la Ville daté de décembre 2014, il était écrit qu'«en raison de conclusions mitigées dans les rapports d'experts, le conseil municipal a décidé de rejeter la démolition de la Maison Rodolphe-Audette». Le maire Gilles Lehoullier avait alors déclaré : «Ce cas illustre bien le laisser-aller dans la protection de nos bâtiments patrimoniaux. Nous entendons donc tout mettre en œuvre pour en assurer leur protection. Dorénavant, la Ville de Lévis s'assurera de l'entretien d'une propriété ou d'un terrain à

valeur patrimoniale par tout propriétaire qui s'en portera acquéreur.»

Le sort de la bâtisse avait même été abordé lors de l'élaboration du programme particulier d'urbanisme du Vieux-Lévis (PPU) de juillet 2017.

«Les nouvelles vocations de certains bâtiments [...], tels que la maison Rodolphe-Audette [...] sont à déterminer» (p.44). Notant le site stratégique de la maison et ses attributs architecturaux, le PPU recommandait d'analyser l'état de vétusté, afin qu'une décision puisse être rendue par le comité de démolition, et que «le projet de remplacement reproduise le gabarit, la volumétrie et les attributs architecturaux du bâtiment» (p.62).

Une mobilisation continue

De son côté, le comité de mise en valeur de la Maison Rodolphe-Audette regrette aujourd'hui que l'engagement du maire ne se soit pas traduit par des actions concrètes. Depuis la première décision du comité de démolition en



2014, des citoyens se sont mobilisés pour sauver la maison en envoyant des dizaines de lettres d'opposition et en étant présents lors des séances publiques de la Ville. Le comité a proposé un projet d'éco-musée populaire dédié à l'interprétation de l'histoire et de la généalogie à Lévis et dans la région, déposé au conseil municipal en août 2017 et resté lettre morte.

«Au cours de toutes ces années, les citoyens ont largement manifesté leur intérêt en faveur de la Maison Rodolphe-Audette. [...] La mobilisation exprimée lors de ce processus démontre donc de façon extrêmement claire cette adhésion et l'attachement des citoyens de Lévis à ce bâtiment en particulier», rappelle le comité de mise en valeur.

Le Spécialiste du drain 2000

- Inspection par caméra
- Réparation de fissures
- Changement de drains de fondation

Depuis 1991

M. Mario Beaudoin, propriétaire
R.B.Q. : 8230-0419-44

ESTIMATION GRATUITE 418-520-5363

CLINIQUE DENTAIRE
Dre Sylvie Clermont inc.
Chirurgienne-dentiste

URGENCE
SUR RENDEZ-VOUS
418 833-0233

Soins dentaires complets et personnalisés
Dentisterie familiale

www.sylvieclermontdentiste.com

4975, boulevard Guillaume-Couture
suite 1200, Lévis
Polyclinique médicale Rive-Sud

IMPLANTS DENTAIRES

DR STEVE BERNIER

Bénéficiez des soins d'un **SPÉCIALISTE** expérimenté pratiquant depuis 18 ans !

CONSULTATION GRATUITE

SERVICES OFFERTS

- Technique ALL-ON-4™
- Prothèses fixe le jour même
- Chirurgie sans incision
- Chirurgie sans greffe osseuse

418 835-7331
143, rue Wolfe, Lévis
Hôtel-Dieu de Lévis (3^e étage)
www.drstevebernier.com

Mikes à l'achat d'un plat à prix régulier OBTENEZ 25% sur une assiette de valeur égale ou moindre

25% de rabais sur plus de 25 assiettes

St-Nicolas 1810, rte des Rivières • 418 832-3030
Lévis 110, rte Kennedy • 418 835-3449

Valide jusqu'au 10 août 2018
Valide en salle à manger seulement. 1 coupon pour 2 personnes. Déjeuners, repas du midi et tables d'hôte exclus. Non valide les jours de fête. Ne peut être jumelé à aucune autre offre.

PARE-BRISE

Nous assumons le déductible jusqu'à **125\$** avec le remplacement de votre pare-brise

47 ANS
Autos de courtoisie
Travail garanti

Nous offrons le remplacement de pare-brise à domicile

Débosselage • Peinture • Pare-brise
Débosselage sans peinture (petites bosses)
Pose de pare-pierre

«On s'occupe de votre réclamation d'assurances»

CONRAD LACASSE
Garage 1971
1993, CHEMIN DE CHARNY, LÉVIS

832-2055

CHANGEMENT D'HUILE POUR MOTOS HONDA ET JAPONAISES :

9.95\$*

*Sauf Yamaha V-Star 1100 - huile et filtre en sus

CODE PROMO : LAVERTU 111



CENTRE
LAVERTU
HONDA

NOUS ENTRETENONS TOUTES LES MARQUES À PRIX COMPÉTITIFS!
Détails en magasin

3146, ave St-Augustin, Lévis • 418-832-6143 www.centrelavertuhonda.com



M^e Joannie Charron
Notaire

ET SI... JE ME SÉPARAIS?

Ce serait certainement une étape importante de votre vie qu'il ne faut pas négliger. D'abord, il vous faut songer à la médiation familiale. Je suis accréditée pour vous accompagner que vous ayez de jeunes ou moins jeunes enfants à charge ou non. De plus, depuis l'an dernier, nous sommes habilités à obtenir un jugement de divorce à l'amiable. Il me fera donc plaisir de vous accompagner dans cette étape délicate de votre vie. Mais que se passe-t-il avec votre maison? Sachez que vous pouvez racheter la part de votre conjoint une fois que vous l'avez évalué à l'amiable ou que vous l'avez fait évaluer par un évaluateur agréé. Deux solutions s'offrent à vous.

1. La cession (de sa part) avec assumption d'hypothèque. Ce qui implique un seul acte notarié, puisque vous assumerez dorénavant l'entière responsabilité de l'hypothèque qui était aux deux noms. Pour ce faire, vous devez contacter votre institution financière et obtenir les transferts et acceptations nécessaires que vous devrez par la suite transmettre à votre notaire.

2. Puis, la deuxième solution est de faire une nouvelle hypothèque à votre seul nom, de radier l'ancienne hypothèque aux deux noms et de procéder à la cession. Ceci implique 3 actes notariés, les frais sont parfois plus élevés mais il s'agit de la solution souvent proposée par votre institution. Parlez-leur des deux solutions et ils sauront vous guider. Il se peut que vous ayez à fournir un certain montant au cédant (votre ancien conjoint) ou il se peut que nous puissions balancer le patrimoine familial en conséquence si vous étiez mariés.

Pour ce faire, vous devez venir me rencontrer afin de choisir ce qui est le mieux pour vous et sachez que je suis spécialisée pour bien traiter votre séparation, de la modification des testaments et mandats, en passant par la médiation familiale et en terminant par la cession de l'immeuble et le divorce. Je suis toute désignée pour vous et il me fera plaisir d'y être.

BMC
BÉLANGER • MERCIER • CHARRON
NOTAIRES

Bélangier Mercier Charron, Notaires
3054, route Lagueux,
Lévis (secteur St-Étienne)
T : 418 831-2678 p. 109
j.charron@notarius.net
www.bmcnotaires.com

Révolutionner le traitement du lisier de porc

Afin de proposer une solution plus efficace à la récupération du lisier de porc et des eaux usées, l'entreprise lévisienne Solugen a développé un procédé qui permet de séparer les résidus nocifs de l'eau. Ainsi, l'entreprise prétend pouvoir en récupérer une eau propre qui pourra être réutilisée sur place.



CREDIT: COURTOISIE

louis-philippe samson

@journaldelevis.com



Grâce à un procédé de séparation des éléments liquides et solides par centrifugation puis de distillation azéotropique, Solugen

► André Beaulieu-Blanchette est entouré des investisseurs Laurent Brochu, auparavant des Salaisons Brochu, et Guy Roy, ex-vice-président de la RBC.

a réussi créer un système qui permet de récupérer un volume de 84 % des eaux usées. Cette eau peut ensuite servir à nettoyer la porcherie ou encore abreuver les porcs sans danger. Les 16 % de matières restantes peuvent être revalorisés sous la forme d'un engrais naturel, composé d'azote et de potassium liquides et de phosphore solide. Ainsi le procédé remédie au problème de l'industrie porcine, qui demande l'utilisation de grandes superficies de terre pour l'épandage du lisier. Le système peut être aménagé dans un bâtiment adjacent à la porcherie où il puisera directement dans la préfosse le lisier à traiter.

► «C'est une séparation solide-liquide qui est 100 % automatisée.»

Solugen a élaboré de A à Z le processus qui sera implanté dans les fermes. «Nous avons développé notre propre centrifugeuse pour répondre à nos besoins. C'est une séparation solide-liquide qui est 100 % automatisée. Comparé à différentes séparations solide-liquide, la notre fonctionne 24h sur 24, il n'y a aucune opération humaine qui a besoin d'être faite pour démarrer ou surveiller le procédé», a expliqué le président de Solugen, André Beaulieu-Blanchette. Solugen assure que ses systèmes sont fabriqués pour durer au moins 30 ans et que l'entreprise se charge des opérations et de la maintenance des appareils.

Une avancée importante

Le procédé a surtout été développé par le père de M. Beaulieu-Blanchette, Daniel Blanchette. À l'époque, Daniel Blanchette

travaillait dans le domaine de la pyrolyse et il cherchait à réduire la contamination des eaux usées pour réduire les coûts totaux du produit final. Il avait réussi à créer un procédé qui diminuait de 10 fois la contamination au début des années 2000, mais la plus grande avancée a été découverte par erreur.

«Mon père a voulu amener une technologie qui diminuerait la contamination des eaux. Les eaux étaient tellement contaminées qu'il en coûtait plus de 100 \$ du mètre cube pour les traiter. Il a voulu créer un procédé qui réduisait de 10 fois la contamination pour ensuite faire les traitements qui existaient à l'époque. En faisant son montage, mon père a fait une erreur de manipulation et puis, au lieu de descendre de 10 fois la contamination, il l'a réduit de 1 000 fois. Ça a passé de 100 \$ du mètre cube à moins d'un dollar», a raconté André Beaulieu-Blanchette.

Grâce à cette diminution importante, l'eau qui devait à la base subir plus de traitements pouvait être rejetée tout en respectant les normes de l'environnement. Peu après, l'idée d'utiliser le système dans l'industrie porcine est venue de l'oncle d'André Beaulieu qui évoluait dans ce domaine. Aujourd'hui, l'utilisation de la technologie de Solugen pourrait permettre aux producteurs de porcs de presque quadrupler leur production sur une même superficie de terre, tout en réduisant les coûts de production.

Au cours des dernières années, André Beaulieu Blanchette et son père ont réussi à augmenter considérablement la quantité d'eau qui peut être traitée. Ainsi, entre 2014 et 2016, le volume est passé d'un litre à l'heure à près de 1 000 litres.



418 886-2539

4385, Terrasse des Chênes,
Saint-Antoine-de-Tilly
www.vergerdetilly.com



**Venez déguster l'une
de nos 28 variétés**

3 500 pommiers vous y attendent



**AUTOCUEILLETTE
ET VENTE AU COMPTOIR**

**OUVERT TOUS LES JOURS
DU 10 AOÛT AU DIMANCHE 28 OCTOBRE**

Venez nous voir
au Marché de Ste-Foy

La Confrérie micro-brasserie
ouverte
du jeudi au dimanche
de 12h à 20h



La formation hyperbare en français à Lévis

L'Hôtel-Dieu de Lévis devient le premier hôpital au Canada à offrir la formation de certificat d'opérateur de chambre hyperbare clinique. Pour la première fois, la formation sera donnée en français et au Québec.

CRÉDIT : COURTOISIE



L'établissement s'assure ainsi d'avoir du personnel qualifié et compétent pour son service de médecine hyperbare, qui a le mandat de desservir toute la population de l'est de la province. De plus, les apprentis opérateurs n'auront plus à se déplacer aux États-Unis pour suivre la formation.

Pour Jocelyn Boisvert, responsable de la sécurité au Service de médecine hyperbare, qui est la personne qui a élaboré le programme et réalisé les démarches pour obtenir l'accréditation, il devenait essentiel pour l'hôpital de concevoir un programme de formation afin de s'assurer d'avoir une relève compétente et disponible. «Le fait de pouvoir suivre cette même formation au Québec et en français, et ce, à moindre frais en raison de la proximité du lieu de formation va assurément inciter plus de personnes à deve-

nir opérateur», a indiqué M.Boisvert, par communiqué.

D'une durée de 126 heures, la formation comportera 46 heures de théorie et 80 heures de pratique. Toute la formation et les stages auront lieu à l'Hôtel-Dieu de Lévis. À la fin de la formation, l'étudiant recevra un certificat d'opérateur de chambre hyperbare clinique reconnu à l'international. La formation pourrait être accessible aux personnes hors de l'organisation du CISSS de Chaudière-Appalaches dès l'automne.

Sur la photo : Jocelyn Boisvert.

Par Louis-Philippe Samson

Le Barreau du Québec remercie M^e Linda Goupil

En reconnaissance de son engagement pour la progression des femmes dans la profession et dans la société québécoise, le Barreau du Québec a décerné le *Mérite Christine-Tourigny* à Me Linda Goupil, avocate lévisienne en droit familial et médiatrice familiale accréditée.

Reconnue en tant que membre du Barreau du Québec depuis 1986, l'implication de M^eGoupil au sein de sa collectivité l'a menée jusqu'à son rôle de ministre de la Justice et procureure générale, de 1998 à 2001. À 37 ans, elle a été la première femme à occuper cette fonction. De 2001 à 2003, elle a siégé à titre de

ministre d'État à la Famille et à l'Enfance, de même que ministre d'État à la Solidarité sociale, à la Famille et à l'Enfance de 2002 à 2003.

Son passage en politique a entre autres été marqué par l'implantation du programme de médiation familiale gratuite pour les parents avec enfants à charge, ainsi que l'adoption du *Programme d'action 2000-2003 : L'égalité pour toutes les Québécoises*.

En plus de sa profession, Linda Goupil a siégé à plusieurs conseils d'administration d'ici tels que Le Grenier, le Bassin de la rivière Etchemin et À tire-d'aile. Elle siège maintenant au CA de Centraide Chaudière-Appalaches.

Par Jasmine Desrochers



CLINIQUE DENTAIRE PAULE LALIBERTÉ

Prévention • Prothèses amovibles et fixes

Dentisterie opératoire • Paradontie

Chirurgie buccale, esthétique

6903, boul. Guillaume-Couture, Lévis (face au poste de police)

418 837-0633

11774

Des abeilles sur le toit de l'École de l'Envol

À la mi-juin, l'École de L'Envol, à Saint-Nicolas, a été la première école secondaire publique de la région de la Chaudière-Appalaches à accueillir une ruche d'abeilles italiennes sur son toit.

«Si vous aimez le chocolat, les pommes et les fraises, aimez vos abeilles !», a lancé l'un des représentants d'Alvéole aux élèves du programme Sciences, Langues et Technologies de l'information (SLTIC), lors d'une conférence préparatoire à l'installation de la ruche.

Ce projet instructif permettra aux élèves du programme SLTIC de vendre le miel récolté au cours de l'été par les apiculteurs d'Alvéole. L'entretien de la ruche est d'ailleurs assuré par les spécialistes de ce même organisme.



CRÉDIT : COURTOISIE

Sur la photo : Les enseignantes Karine Rodrigue et Cathy Bisson, ainsi que les animateurs d'Alvéole, Gabriel Gagnon et Jérémie Doyon.

Par Jasmine Desrochers



Sérénité Vie *AU COEUR DE VOS BESOINS !*

Vous souhaitez vivre et demeurer chez vous le plus longtemps possible ?

Services offerts :

- **Accompagnement dans votre vie quotidienne selon vos besoins de santé.**
- **Accompagnement lors de convalescence, perte d'autonomie.**
- **Accompagnement et soutien en fin de vie.**
- **Aide et répit pour les aidants naturels.**
- **Préparation de repas.**
- **Surveillance et encadrement (gardiennage).**

30 ans d'expérience dans le domaine de la santé (infirmière retraitée).

Taux horaire : 20.00\$

Services admissibles au crédit d'impôt (35%) pour le maintien à domicile des aînés.

Rollande Blais • 418 839-1544

le journal de lévis

Votre journal coopératif

Le Journal de Lévis
Coopérative de Solidarité
580, boul. Alphonse-Desjardins
C.P. 1256
Lévis, Québec G6V 6R8



Téléphone : (418) 833-3113

Télécopieur : (418) 833-0890

Courriel corporatif :

jdl@journaldelevis.com

Courriel de la rédaction :

info@journaldelevis.com

69 960 exemplaires

• Lévis
• St-Henri
• St-Anselme
• Beaumont
• St-Michel
• St-Lambert

hebdos
QUÉBEC

RÉSEAU SÉLECT

Canada

Conseil d'administration

Richard Turgeon
Gilbert Bilodeau
Karine Turcotte
Nicole Guay
Benoit Labbé
Erick Deschênes
Directrice générale
Sandra Fontaine

Adjoint général

Christian Duclos
Directeur de l'information
Erick Deschênes
Administration
Renée-Claude Henley
Céline Lapierre
Infographie
Nipathorn Augustine Ricome
Diane Martin
Julie Caouette

Publicité

Alain Poiré
Karine Turcotte
Louise Goulet
Patrick Laverdière
Rédaction
Aude Malaret
Jasmine Desrochers
Louis-Philippe Samson
Distribution
Publi-Sac Québec

Télémarketing

Micheline Kérouac
Photographe
Gilles Boutin
Impression
Transcontinental
Distribution
Publi-Sac Québec

Notre responsabilité pour une erreur ou une omission ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

Toute reproduction intégrale ou partielle du contenu de ce journal est interdite sans l'autorisation de l'éditeur.

PP 40614556 \ ISSN 2291-8671 \ ISSN 2291-868X



RE/MAX
Avantages
AGENCE IMMOBILIÈRE

Équipe Claude Breton

Courtier immobilier Claude Breton inc.

418 835-3535



CAROLINE
LATOUCHE
Courtier immobilier

CLAUDE
BRETON
Courtier immobilier

LINDA
HUDON
Courtier immobilier

MÉLANIE
LEBLOND-RINGUETTE
Courtier immobilier adjointe

www.claudebreton.ca

LÉVIS



1095, Charles-Huot

ST-HENRI



100, des Turquoises

LÉVIS



725, des Voitures-D'eau

LÉVIS



1410, Béarn



LE PROXI-148 UNITÉS
ACHAT OU LOCATION
LOFT, 3^{1/2}, 4^{1/2}



Bureau des ventes 418 520-6290

MARDI, MERCREDI, VENDREDI, SAMEDI
ET DIMANCHE DE 12H00 À 16H00

Déménagé au RC de l'édifice Proxi
au

5620, rue J.-B.-Michaud
Lévis (Qc) G6V 0B1

**VENEZ NOUS
RENCONTRER!**



RICHARD
DUMONT
Conseiller aux ventes
TÉL. : 418 571-3226

FRANÇOIS
LAGACÉ
Conseiller aux ventes
TÉL. : 418 354-8771

FERNAND-MARC
GIRARD
Conseiller aux ventes
TÉL. : 418 580-9121

Un circuit sportif au parc des Chutes-de-la-Chaudière

La nouvelle aire d'entraînement en plein air située au parc des Chutes-de-la-Chaudière a été inaugurée, le 26 juillet, par le maire Gilles Lehouillier, en compagnie de Réjean Lamontagne, conseiller municipal de Saint-Rédempteur.

Les nouvelles installations sportives au parc des Chutes-de-la-Chaudière comprennent 10 exercices : structure de callisthénie, barres à *push-ups*, barres parallèles, bancs courts, long banc, haies, barres à traction, répulsions aux barres, filet à grimper et corde à grimper.

Le nouveau circuit permet d'effectuer quatre programmes d'entraînement distincts. Il est possible d'avoir un aperçu de l'exercice à faire grâce à la lecture d'un code QR effectué à partir d'un cellulaire. La variété des équipements permet aux personnes de 13 ans et plus d'en bénéficier, selon l'intensité souhaitée.

«C'est avec enthousiasme que nous dévoilons le nouveau circuit d'entraînement extérieur, le premier espace municipal consacré à ce type d'exercice à Lévis. Ce concept favorisera l'accès pour tous à des équipements sportifs de qualité et gratuits», a présenté Réjean Lamontagne, conseiller municipal de Saint-Rédempteur.

Ce projet, initié dans le cadre de l'entente pour la mise en œuvre de la Trame verte et bleue métropolitaine, représente un investissement de près de 122 000 \$. L'ensemble du projet nécessitera un financement de



CRÉDIT : COURTOISIE - VILLE DE LÉVIS

604 000 \$, auquel la Ville de Lévis aura consacré une somme de 302 000 \$, le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du Territoire (MAMOT), 202 000 \$, et la Communauté Métropolitaine de Québec, un montant de 100 000 \$.

«L'aménagement des espaces verts à la fine pointe permet d'offrir à la population de multiples accès à des infrastructures sportives de qualité visant l'adoption de saines habitudes de vie. L'implantation de ce circuit au parc des Chutes-de-la-Chaudière permettra aux citoyennes et aux citoyens de bénéficier de nouvelles structures sécuritaires d'entraînement, au plaisir des sportifs qui fréquentent l'endroit. La Ville de Lévis vise également l'intégration d'un projet structurant permettant de mieux correspondre à la vocation récréo-écologique du secteur pour assurer la mise en valeur et le rayonnement de ce site touristique», a déclaré Gilles Lehouillier.

Par Aude Malaret

Un camion citerne pour le Grand Village



CRÉDIT : COURTOISIE - VILLE DES LÉVIS

La Ville de Lévis a souligné la cession d'un camion-citerne au Grand Village, dans un communiqué. Cette nouvelle acquisition permettra à l'organisme de s'alimenter en eau potable.

Sur la photo : le maire de Lévis, Gilles Lehouillier, en compagnie de Clément Genest, conseiller municipal de Saint-

Nicolas, Raynald Roy, vice-président du conseil d'administration du Grand Village, Richard Amnotte, directeur adjoint aux opérations à la Direction du service de la sécurité incendie de la Ville de Lévis, Sonia Clément, directrice du Grand Village, et Sylvie Bélanger, bénévole et conductrice du camion-citerne du Grand Village.

ANTIROUILLE MÉTROPOLITAIN

SPÉCIAL D'ÉTÉ

POUR UN TEMPS LIMITÉ



Cette promotion peut prendre fin sans préavis

LA ROUILLE SE FAIT TRÈS ACTIVE EN ÉTÉ...

L'activité chimique de la corrosion se produit quand il fait chaud, et non par temps froid. De plus, l'humidité, lors des jours de canicule, est un puissant facteur favorisant la rouille. Comme la chaleur dilate le métal, celui-ci offre alors plus de prise aux particules humides... mais aussi, heureusement, à notre anti-rouille! En effet, la chaleur augmente la fluidité de notre produit, ce qui lui permet de couvrir et pénétrer le métal plus rapidement. **Profitez de notre spécial d'été pour protéger votre véhicule contre la rouille dès maintenant!**



ANTIROUILLE MÉTROPOLITAIN?

GROUILLE AVANT QUE ÇA ROUILLE

Québec
2655, boulevard Wilfrid-Hamel
418-687-5660

Lévis
3760, boul. Guillaume-Couture
418-833-3411

RENDEZ-VOUS : ANTIROUILLE.COM

UNE INVITATION DU COMPLEXE POUR RETRAITÉS MARGO

CINÉMA EN PLEIN-AIR



LE MARDI 14 AOÛT À LA TOMBÉE DU JOUR

Grands-parents, parents, enfants et petits-enfants...
venez visionner gratuitement le dessin animé *Là-haut* de Disney.

APPORTEZ VOS CHAISES !

POPCORN ET RAFRAÎCHISSEMENTS GRATUITS !

RÉCOLTE DE JOUETS USAGÉS POUR UN ORGANISME COMMUNAUTAIRE

Au coin des rues J.-B. Michaud et Alphonse-Desjardins, voisin du Sheraton Four Points

En cas de pluie, l'événement sera reporté au 15 août

BUREAU DE LOCATION

1400-A, boulevard Alphonse-Desjardins, Lévis
418 304-8910 | ResidenceMargo.com



MARGO^{MC}

Un Lévisien aurait menacé de mort Hydro-Québec

25 Le 25 juillet, le Service de police de la Ville de Lévis (SPVL) a procédé à l'arrestation du Lévisien Marcel Blanchet. L'homme de 61 ans est accusé d'avoir proféré des menaces de mort à Hydro-Québec.



CRÉDIT : GILLES BOUTIN - ARCHIVES

Les policiers ont indiqué que c'est après avoir essuyé un refus de la part d'Hydro-Québec de changer son compteur électrique pour un compteur intelligent que le sexagénaire aurait proféré des menaces de mort par voie de courriel à l'entreprise québécoise, le 24 juillet. L'accusé aurait mentionné vouloir séquestrer toute personne de la société d'État se présentant à son domicile. Il aurait également laissé entendre que si des gens armés se présentaient chez lui, il ne se gênerait pas d'utiliser la force létale.

Le lendemain des événements, les policiers du SPVL ont procédé à l'arrestation du client insatisfait. Une première perquisition à son domicile a été effectuée. L'interrogatoire a finalement mené à une seconde perquisition, le 26 juillet au matin.

Au terme de l'intervention, les policiers ont saisi un pistolet, une arme semi-automatique de type militaire ainsi que plusieurs munitions. Deux armes à air comprimé et une arme à impulsion électrique artisanale (*taser*) ont également été retrouvées au domicile de l'accusé.

Le 26 juillet en après-midi, Marcel Blanchet a comparu au Palais de justice de Québec pour des chefs d'intimidation, de menaces de mort, de possession de cannabis et de possession de résine de cannabis. Il demeurerait sous détention et devait comparaître de nouveau lundi, alors qu'il devait faire face à des accusations relatives à la possession d'arme à feu.

Par Jasmine Desrochers

Incendie dans un immeuble à logements de Lauzon

26 Un immeuble de cinq logements de la rue Bargoné, à Lauzon, a été la proie des flammes à 1h36, le 26 juillet. L'origine de l'incendie demeure inconnue et fait toujours l'objet d'une enquête.



CRÉDIT : GILLES BOUTIN - ARCHIVES

Le feu a pris naissance du côté extérieur gauche du bâtiment, où y étaient entreposés divers objets, dont des pneus. Les flammes se sont par la suite propagées jusque dans l'entretoit. La toiture a été lourdement endommagée. L'eau et la fumée ont causés des dommages importants à l'intérieur du bâtiment.

À 1h40, une deuxième alarme a retenti, suivie d'une troisième à 1h48. L'incendie, bien que maîtrisé à 2h46, a nécessité le déploiement de 25 pompiers.

Les cinq locataires de l'immeuble ont été pris en charge par les services de la Croix-Rouge.

Par Jasmine Desrochers

RÉCEMMENT RÉNOVÉ
AU CŒUR DU VIEUX LÉVIS

LOGEMENT SUBVENTIONNÉ POUR AÎNÉS

MANOIR du Passage
À louer - 3½

À partir de **820 \$/mois**
Pour personnes autonomes de **65 ans et plus**
Service alimentaire obligatoire de **3 repas par jour**

CONDITIONS D'ADMISSIBILITÉ :

- Avoir un **revenu maximal de 27 500 \$** pour un couple ou une personne seule
- Posséder un **montant maximal de 50 000 \$** de biens et avoirs liquides
- Habiter le territoire de la ville de Lévis depuis **au moins 12 mois** au cours des 24 derniers mois

www.omhlevis.qc.ca
418 833-1490, poste 226

OMH LÉVIS
Office municipal d'habitation

CINÉMA DES CHUTES
www.cine-detente.ca

EN LIGNE EN LIGNE

Lido : 418.837.1249
Des Chutes : 418.831.5071

Nous sommes ouvert tout l'été dès midi!

AVENTURIERS VOYAGEURS

HAWAII (reprise)
CINÉMA DES CHUTES
31 JUILLET - 1 AOÛT 15H30

BHOUTAN (reprise)
CINÉMA LIDO
31 JUILLET - 1 AOÛT - 15H30
CINÉMA DES CHUTES
7 ET 8 AOÛT - 15H30

Gagnez
une ciné-carte de 10 FILMS au
www.journaldelevis.com

Festivent

PARTENAIRE EN TITRE



PRÉSENTÉ PAR



MERCREDI / 1^{ER} AOÛT

BILLY TALENT



JEUDI / 2 AOÛT

BRYAN ADAMS DEAD OBIES



VENDREDI / 3 AOÛT

NOFX KAÏN



SAMEDI / 4 AOÛT

ROBBY JOHNSON VOIVOD

JAM COUNTRY AVEC STEPH CARSE, TRAVIS CORMIER, ANDIE DUQUETTE, SAMUEL BABINEAU ET LES ARTISTES DE DISTRICT 31

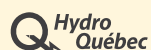


DIMANCHE / 5 AOÛT

ÉRIC LAPOINTE



FESTIVENT.CA



Un gazebo tout neuf pour le CRDP Trois Centraide fusionnent

Corriveau meubles de jardin de Montmagny a offert un gazebo à l'Unité de réadaptation fonctionnelle intensive (URFI) du Centre de réadaptation en déficience physique (CRDP-CA) de Lévis le 21 juin.

Le gazebo donné, d'une valeur de plus de 2 000 \$, sera utilisé durant trois saisons sur quatre par les quelque 200 personnes qui séjournent annuellement à l'URFI pour obtenir des services intensifs de réadaptation en déficience physique.

«Nous sommes heureux de contribuer au mieux-être de la clientèle de l'URFI de Lévis en offrant un gazebo qui lui permettra de profiter de la belle saison», a souligné Laura

Jean Corriveau, directrice générale de Corriveau meubles de jardin.

«Profiter de l'extérieur quelques heures durant une belle journée peut contribuer à améliorer le moral des personnes qui doivent séjourner à l'URFI durant plusieurs mois. Sortir de sa chambre et recevoir sa visite à l'extérieur sous un beau gazebo contribue aussi à rendre leur séjour plus agréable», a ajouté Michel Lapointe, président de la Fondation du CRDP-CA.

Sur la photo : Michel Lapointe, président de la Fondation du CRDP-CA, Sylvie Corriveau, directrice générale, David Lacombe, chef en réadaptation de l'URFI de Lévis, Michel Guay, vice-président de la Fondation.



CRÉDIT : COURTOISE

Les Centraide du Bas-Saint-Laurent, KRTB-Côte-du-Sud et Québec et Chaudière-Appalaches ont officialisé leur fusion, le 26 juin, au terme de trois assemblées générales spéciales. La fusion, qui sera effective dès le 1^{er} janvier 2019, met un terme à un processus démarré en 2015.

Le but de cette fusion est de consolider le rôle majeur joué par Centraide, permettre à l'organisme d'être plus efficace localement en investissant davantage sur ses territoires et répondre adéquatement aux défis présents et futurs par une action concertée plus forte, a fait valoir l'organisme par communiqué.

Ce nouveau regroupement opérera sous deux appellations distinctes : Bas-Saint-Laurent, ainsi que Québec et Chaudière-Appalaches. Ainsi, les dons recueillis dans ces deux régions seront retournés au bénéfice de leurs communautés respectives. Centraide veut plus d'investissements sociaux sur ses territoires, de meilleures campagnes en milieu de travail grâce à un modèle plus adapté aux besoins de ses partenaires et aussi une meilleure compréhension des enjeux sociaux et des solutions locales.



CRÉDIT : COURTOISE - CENTRAIDE

«Je pense qu'une organisation en santé, c'est une entité qui s'interroge constamment et qui ose se remettre en question. De beaux défis nous attendent en 2019», a indiqué Sylvain Roy, directeur de Centraide KRTB-Côte-du-Sud.

Sur la photo : Bruno Marchand, président-directeur général de Centraide Québec et Chaudière-Appalaches.

Par Louis-Philippe Samson

Financière Sun Life

**LE PARCOURS
SIMPLEMENT BRILLANT**

SERA AU
FESTIVENT DE LÉVIS

Faites l'expérience virtuelle et
recevez des trucs et astuces bien réels!

INSCRIPTIONS



L'ABC de la vie courante (informatique, calcul, lecture et écriture, 16 ans et +)

- Atelier de français et de mathématique de base
- Aide pour apprendre les notions de base en informatique
- Formation sur l'utilisation de différents outils d'aide technologique

Lieu : 30, rue Champagnat, Lévis

Inscription :

Saint-Romuald :

7 août, AM et PM

8 et 9 août, AM, PM et soir

Sainte-Croix :

13 et 14 août, AM et PM

Pour information :

Lévis : 418 839-6482

Lotbinière : 418 796-0504

**Certificat de naissance de l'ÉTAT CIVIL
GRAND FORMAT et carte d'assurance
maladie ou permis de conduire du
Québec OBLIGATOIRES pour toutes
inscriptions.**

PLUSIEURS FORMATIONS DISPONIBLES

FORMATION GÉNÉRALE

Temps plein, temps partiel

Saint-Romuald : **7 août (AM et PM)**

8 et 9 août (AM, PM et soir)

Sainte-Croix : **13 et 14 août
(AM et PM)**

Début des cours : **27 août 2018**

ACCÈS COLLÉGIAL

Temps plein, temps partiel

Saint-Romuald :

7 août (AM et PM)

8 et 9 août (AM, PM et soir)

Début des cours : **24 août 2018**

Cours offerts : français, anglais,
mathématique, histoire, sciences,
chimie, physique, éthique et culture
religieuse, arts et informatique.

MÉTIER SEMI-SPÉCIALISÉS

Apprenez un métier en entreprise!
Certificat ou attestation de
formation en cinq mois!

Plus de 130 métiers!

Pour vous inscrire, vous devez avoir
16 ans et plus au 30 juin 2018.

ENSEIGNEMENT À DISTANCE

Cheminez à la maison, à votre
rythme, tout en bénéficiant de
l'aide d'un enseignant.

Inscriptions continues toute l'année

FRANCISATION

Cours à temps complet ou partiel
30, rue Champagnat, Lévis

LIEUX D'INSCRIPTION EN PERSONNE au Centre d'éducation des adultes des Navigateurs

JOUR	LIEU	PAIEMENT	HEURE
Le mardi 7 août 2018	1172, boul. Guillaume-Couture Lévis (secteur Saint-Romuald)	Argent comptant 	9 h à 11 h et 13 h à 16 h
Le mercredi 8 août 2018			9 h à 11 h et 13 h à 16 h
Le jeudi 9 août 2018			18 h à 20 h
Le lundi 13 août 2018 Le mardi 14 août 2018	6380, rue Garneau, Sainte-Croix	Argent comptant	9 h à 11 h et 13 h à 16 h



educationdesadultes.qc.ca



CENTRE D'ÉDUCATION
DES ADULTES DES
NAVIGATEURS

LES BUS À 2\$ CET ÉTÉ



Navette Paquet
L'ÉTÉBUS À LÉVIS

HORAIRE
STLEVIS.CA/ETEBUS

À LÉVIS, JE PRENDS L'AIR

Une foule d'activités estivales en plein air!



Une
programmation
pour tous
les âges

Nous sommes fiers de vous offrir cet été une multitude d'activités sur les sites de Lévis organisées par différents organismes partenaires.

- Activités familiales • Arts et culture
- Spectacles en plein air • Lecture au grand air
- Feux d'artifice • Festivent • Activités spéciales

POUR PARTICIPER

Consultez en ligne la programmation complète des activités à Lévis dans le cadre de *À Lévis, je prends l'air!*

Visitez le ville.levis.qc.ca, section *Sports et loisirs*, rubrique *Saines habitudes de vie*.

GRANDS ÉVÉNEMENTS CIRCULATION



Lors de grands événements, la Direction du service de police se réserve le droit d'apporter des modifications à la circulation habituelle. Le cas échéant, une signalisation appropriée est mise en place. Voici les événements qui auront prochainement un effet sur la circulation :

Festivent – du 1^{er} au 5 août 2018

Information : festivent.ca

Les Grands Feux Loto-Québec – 2 au 23 août 2018

Information : lesgrandsfeux.com

Festival Jazz Etcetera – 9 au 12 août 2018

Information : jazzlevis.com

Info fermeture de rues : ville.levis.qc.ca/circulation

Pour suivre l'actualité de votre ville (avis de faire bouillir, fermetures de rues, etc.), abonnez-vous aux avis courriels et textos au ville.levis.qc.ca/info-levis ou à la page Twitter au twitter.com/villedelevis.

Pour connaître tous les événements qui se tiennent sur le territoire lévisien : visitezlevis.com

À DÉCOUVRIR EN AOÛT

SPECTACLES GRATUITS EN PLEIN AIR!

Chaque été, la Ville de Lévis présente des séries de spectacles gratuits en plein air à travers tout son territoire. En cas de pluie, les activités se déroulent à l'école secondaire les Etchemins.

Matinées classiques – 10 h 30

Concerts présentés au parc des Chutes-de-la-Chaudière, du côté du secteur Saint-Nicolas.

Dimanche 5 août – **Quand Classique rime avec Folklorique** – Ensemble Pittoresque
Marlène Demers-Lemay et Thomas Bégin, guitaristes

Dimanche 12 août – **Musique et cinéma**
– **Ensemble Accordeus**

Direction Alfred Marin. Artistes invités : Jessica Latouche, soprano, et Luc Beauchemin, violoniste

Dimanche 19 août – **La récréation de Mozart**
– **Jeunesses musicales du Canada (formule spéciale)**
Amélie Fortin, piano – Mozart, Amélie Lamontagne, violon
– Maria Anna, David Perreault, clarinette – Anton

Dimanche 26 août – **Duo harpe et violon**
– **L'OSQ en plein air**
Isabelle Fortier, harpiste, et Julie Tanguay, violoniste



Programmation complète : www.culturelevis.com

Fido s'est
transformé
en puissant
ténor?



Assurez-vous de calmer les aboiements excessifs
de votre gentil toutou trop enthousiaste.

UN PROBLÈME? DISCUTEZ-EN AMICALEMENT.

La recette du bon voisinage :
Tolérance et respect



PROGRAMMATION • 2018
**VIVE L'ÉTÉ AU
QUAI PAQUET!**



quaipaquetlevis.com



Lévis, ville de **cOopération**



Explorez
Découvrez
Respirez
La Grande
plée Bleue



LA MAGIE DES ÉTOILES... La Grande plée Bleue

Visite astronomique
les 10 et 11 août
de 19 h à 22 h 30

Présentation de M. Martin Aubé,
président du Club MARS de Lévis

ACTIVITÉ GRATUITE
Faites vite, les places
sont limitées!

► Parcourez le sentier éducatif de cette tourbière protégée
en compagnie d'un guide-naturaliste!

Réservation : **418 903-6660**

Information : **ville.levis.qc.ca/grandepleebleue**

VILLE DE LEVIS APPEL D'OFFRES

CONSTRUCTION D'UN STATIONNEMENT ARÉNA DEUX GLACES À ST-ROMUALD – PHASE II

NO : 2018-50-74

Réception des soumissions : avant 14 h, heure en vigueur localement, **21 août 2018**, date et heure de l'ouverture publique des soumissions.

FOURNITURE ET INSTALLATION D'ÉQUIPEMENTS DE DÉNEIGEMENT POUR CAMIONS.

NO : 2018-50-63

Réception des soumissions : avant 14 h, heure en vigueur localement, **21 août 2018**, date et heure de l'ouverture publique des soumissions.

SERVICES PROFESSIONNELS POUR L'ÉLABORATION D'UN PLAN DIRECTEUR DES PARCS INDUSTRIELS ET DES ESPACES TECHNOLOGIQUES DE LA VILLE DE LÉVIS

NO : 2018-55-84

Réception des soumissions : avant 11 h, heure en vigueur localement, **15 août 2018**, date et heure de l'ouverture publique des soumissions.

ENROCHEMENT DE PROTECTION DES RIVES ET AMÉNAGEMENT D'UNE FRAYÈRE À DORÉS JAUNES DANS LE FLEUVE.

NO : 2018-50-83

Réception des soumissions : avant 14 h, heure en vigueur localement, **27 août 2018**, date et heure de l'ouverture publique des soumissions.

RÉFECTION DE LA RUE J.-K. LAFLAMME.

NO : 2018-50-51

Réception des soumissions : avant 14 h, heure en vigueur localement, **23 août 2018**, date et heure de l'ouverture publique des soumissions.

SERVICES PROFESSIONNELS POUR LA CONSTRUCTION D'UN POSTE DE POLICE ET MAISON DE JUSTICE DE PROXIMITÉ.

NO : 2018-55-80

Réception des soumissions : avant 11 h, heure en vigueur localement, **31 août 2018**, date et heure de l'ouverture publique des soumissions.

AVIS AUX SOUMISSIONNAIRES

Les avis, les documents d'appel d'offres, les termes et conditions de ceux-ci ainsi que les résultats sont disponibles par le biais de SÉAO (<http://www.seao.ca>) ou au 1 866 669-7326. L'obtention des documents est sujette à la tarification de cet organisme.

AVIS PUBLIC

AVIS D'ENTRÉE EN VIGUEUR

DU RÈGLEMENT RV-2018-18-13

Le **Règlement RV-2018-18-13 modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (concordance au Programme particulier d'urbanisme Vieux Lévis, secteur Lévis)**, adopté par le conseil de la Ville le 11 juin 2018, est entré en vigueur le 20 juillet 2018.

Ce règlement a principalement pour objet de modifier le Règlement RV 2011-11-23 sur le zonage et le lotissement afin d'y apporter certaines modifications rendues nécessaires par l'entrée en vigueur du Règlement RV 2017-16-71 modifiant le Règlement RV-2011-11-22 sur le plan d'urbanisme (intégration du Programme particulier d'urbanisme du Vieux Lévis) aux fins, notamment :

- de créer les zones M2160, M2161 et M2169 à même une partie de la zone M2163 et de prévoir les usages et normes afférentes à ces zones;
- d'agrandir la zone M2170 à même une partie de la zone M2171 et de modifier les usages autorisés et spécifications afférentes à la zone M2170;
- de créer la zone M2199 à même la zone H2192 et une partie de la zone M2191, et de prévoir les usages et normes afférentes à cette nouvelle zone;
- de créer la zone M2192 à même une partie de la zone M2191, et de prévoir les usages et normes afférentes à cette nouvelle zone;

- d'agrandir les zones H2208, H2215 et M2246 à même une partie de la zone H2210 et de modifier les usages et normes afférentes à cette dernière zone (H2210);
- de modifier les usages et normes afférentes aux zones M2163, M2145, H2175, M2185 et M2191.

Ce règlement est disponible pour consultation au bureau de la soussignée, situé au 2175, chemin du Fleuve, Lévis, aux jours et heures d'ouverture des bureaux, où toutes les personnes intéressées peuvent en prendre connaissance.

L'assistante-greffière

Anne Bernier, avocate

Le 20 juillet 2018

AVIS PUBLIC

AVIS D'ENTRÉE EN VIGUEUR

DU RÈGLEMENT RV-2018-18-14

Le **Règlement RV-2018-18-14 modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (concordance au programme particulier d'urbanisme Vieux Saint-Romuald, secteur Saint-Romuald)**, adopté par le conseil de la Ville le 9 avril 2018, est entré en vigueur le 20 juillet 2018.

Ce règlement a principalement pour objet de modifier le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement afin d'y apporter certaines modifications rendues nécessaires par l'entrée en vigueur du Règlement RV 2016-16-38 modifiant le Règlement RV-2011-11-22 sur le plan d'urbanisme (intégration du Programme particulier d'urbanisme du Vieux-Saint-Romuald) aux fins, notamment :

- de créer la zone P1168 à même une partie de la zone H1162 et de prévoir les usages et normes applicables à cette zone;
- de modifier les usages autorisés dans les zones M1160, M1165, H1102 et H1139 et de prévoir les spécifications afférentes à ceux-ci;
- de prévoir certaines dispositions spécifiques pour les zones M1160 et M1165.

Ce règlement est disponible pour consultation au bureau de la soussignée, situé au 2175, chemin du Fleuve, Lévis, aux jours et heures d'ouverture des bureaux, où toutes les personnes intéressées peuvent en prendre connaissance.

L'assistante-greffière

Anne Bernier, avocate

Le 20 juillet 2018

AVIS PUBLIC

AVIS D'ENTRÉE EN VIGUEUR

DU RÈGLEMENT RV-2018-18-15

Le **Règlement RV-2018-18-15 modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (modifications concernant les secteurs à fortes pentes associés aux talus rocheux et identification des zones à risque de glissement de terrain et des secteurs à fortes pentes associés au talus rocheux sur une nouvelle annexe au Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement)**, adopté par le conseil de la Ville le 11 juin 2018, est entré en vigueur le 20 juillet 2018.

Ce règlement a pour objet :

- de supprimer du plan de zonage l'identification des zones à risque de glissement de terrain et des secteurs à fortes pentes associés aux talus rocheux et joindre au règlement une nouvelle carte les identifiant en modifiant certains secteurs à fortes pentes associés aux talus rocheux et en ajoutant de nouveaux secteurs;
- de modifier les dispositions concernant la largeur spécifique d'un abord supérieur ou inférieur de certains talus rocheux situés dans les secteurs Saint-Nicolas, Saint-Romuald et Lévis et d'ajouter une disposition fixant la largeur spécifique d'un abord supérieur ou inférieur de certains talus rocheux situés dans le secteur Saint-Jean-Chrysostome.

Ce règlement est disponible pour consultation au bureau de la soussignée, situé au 2175, chemin du Fleuve, Lévis, aux jours et heures d'ouverture des bureaux, où toutes les personnes intéressées peuvent en prendre connaissance.

L'assistante-greffière

Anne Bernier, avocate

Le 20 juillet 2018

AVIS PUBLIC

AVIS D'ENTRÉE EN VIGUEUR

DU RÈGLEMENT RV-2018-17-84

Le **Règlement RV-2018-17-84 modifiant le Règlement RV 2008 07 60 sur le schéma d'aménagement et de développement révisé (plusieurs modifications)**,

adopté le 14 mai 2018, est entré en vigueur le 11 juillet 2018, soit le jour de la signification, par le ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, de l'avis attestant que ce règlement respecte les orientations gouvernementales en matière d'aménagement.

Ce règlement a pour objet :

- de modifier la carte 6 afin d'apporter des modifications à des zones de réserve et à des zones prioritaires de développement;
- de corriger la carte 7 concernant la zone agricole pour y retirer une partie du territoire qui y est illustrée alors qu'elle ne devait pas y figurer considérant qu'elle a été exclue de la zone agricole;

- d'illustrer sur la carte 14 la partie du bassin versant de la prise d'eau de la Ville installée dans la rivière Chaudière qui correspond au projet d'agrandissement du terrain de golf La Tempête qui avait été omise;
- de préciser les facteurs selon lesquels la densité minimale peut être évaluée en bordure d'un axe structurant lorsque le site est localisé dans une affectation « Consolidation urbaine » ou « Consolidation périurbaine » et exiger une densité nette minimale de 30 logements à l'hectare dans le corridor de 400 mètres d'un axe structurant de type 1 lorsque le site est localisé dans une affectation « Consolidation urbaine »;
- de modifier la carte 22 concernant les grandes affectations du territoire afin d'inclure dans l'affectation « Consolidation périurbaine » une zone qui se trouve présentement dans une affectation « Rurale »;

- d'ajouter une dérogation en zone inondable pour la construction d'une passerelle piétonne qui traversera la rivière Aulneuse;

Ce règlement est disponible au bureau de la soussignée, situé au 2175, chemin du Fleuve, Lévis, aux jours et heures d'ouverture des bureaux, où toutes les personnes intéressées peuvent en prendre connaissance.

L'assistante-greffière

Anne Bernier, avocate

Le 23 juillet 2018

Le Collège de Lévis souligne les réussites de ses élèves

Le Collège de Lévis a tenu, les 6 et 7 juin dernier, ses soirées du Gala des David. Il s'agissait de la 26^e édition de cette soirée qui souligne les réussites des élèves de la première année à quatrième année du secondaire.

L'édition 2018 se déployait sous la présidence d'honneur de Mme Manon Turmel, avocate, directrice générale du cabinet d'avocats d'affaires Bernier Beaudry et administratrice de la Fondation du Collège de Lévis.

Les soirées ont récompensé Julien Arseneault (1^{re} sec.), Louis-David Pouliot (2^e sec.), Simon Painchaud (3^e sec.) et Rosalie Gendron (4^e sec.) pour l'excellence scolaire. Puis, Alexandra Cyr (1^{re} sec.) et Mona-Sophie Godon (2^e sec.) ont reçu le titre de découverte de l'année, tandis que Méganne Fleet (3^e sec.) et Rosalie Gendron (4^e sec.) se sont vues remettre le titre de personnalité de l'année.

La Fondation du Collège de Lévis a récompensé ces élèves en leur remettant les bourses d'excellence Louis-Vachon. Ancien du



CRÉDIT : COURTOISIE - COLLÈGE DE LÉVIS

Collège et actuel président et chef de la direction de la Banque Nationale, M. Vachon a créé un fonds personnel de bourses en faveur de la Fondation.

Sur la photo : Benoit Labbé, président de la Fondation, Manon Turmel, présidente d'honneur, avocate et directrice général de la firme Bernier Beaudry, Julien Arseneault, excellence scolaire 1^{re} secondaire, Alexandra Cyr, découverte 1^{re} secondaire, Mona-Sophie Godon, découverte 2^e secondaire, Louis-David Pouliot, excellence scolaire 2^e secondaire et David Lehoux, directeur général du Collège de Lévis.

Par Louis-Philippe Samson

Le COBARIC s'implique lors de la Fête de l'eau

Le Comité de bassin de la rivière Chaudière (COBARIC) s'est de nouveau impliqué lors de la cinquième édition de la Fête de l'eau de Lévis, le 16 juin, au parc de l'Anse-Tibbits.

Cette année, le COBARIC a animé une activité de découverte de l'anatomie des poissons et d'éviscération de ceux-ci. Ainsi, de nombreux jeunes accompagnés de leurs parents se sont présentés au kiosque du COBARIC afin d'éviscérer leurs prises de truite mouchetée. L'objectif de cet atelier était d'éduquer les jeunes sur l'anatomie du poisson et, bien entendu, de favoriser la consommation des truites pêchées par les

enfants, dit le COBARIC par voie de communiqué.

Le COBARIC a aussi profité de l'occasion pour inviter les participants à s'inscrire à la Corvée Chaudière. Prévue pour le 11 août, à 9h du matin, la Corvée Chaudière vise à nettoyer les berges de la rivière Chaudière par une descente en embarcation à rames. Le trajet de neuf kilomètres part de Saint-Joseph-de-Beauce pour se terminer Vallée-Jonction.

Plus de détails et l'inscription sont disponibles à l'adresse cobaric.qc.ca/projets/projets-en-cours/corvee-chaudiere.

Par Louis-Philippe Samson

Deux intervenants de la CSDN honorés

Julie Thivierge, titulaire de 3^e année dans une classe iPad à l'École du Bac de Saint-Lambert-de-Lauzon, et Rémi Houde, conseiller en promotion de la santé et prévention, deux membres du personnel de la Commission scolaire des Navigateurs (CSDN), ont été honorés lors de la Soirée de reconnaissance du Regroupement des commissions scolaires de la région de la Chaudière-Appalaches (RCSRCA), le 15 mai dernier.

Julie Thivierge a remporté le prix Reconnaissance pour ses projets technopédagogiques. Ses initiatives ont permis aux élèves de s'initier au codage, à la littérature jeunesse, aux projets de co-écriture interactive et aux jeux d'évasion qui permettent de développer les stratégies de résolution de problèmes. Mme Thivierge a d'ailleurs été invitée à présenter les jeux d'évasion lors du prochain congrès de l'Association québécoise des utilisateurs d'outils technologiques à des fins pédagogiques et sociales (AQUOPS).

Pour sa part, Rémi Houde a reçu l'Ordre du mérite de la Fédération des commissions sco-



CRÉDIT : COURTOISIE

lares du Québec (FCSQ) pour la réalisation du projet «Ensemble contre l'intimidation». M. Houde a participé à la mobilisation de tous les établissements pour la prévention de la violence, en vue de créer des milieux de vie éducatifs, bienveillants et inclusifs. La CSDN fait partie des commissions scolaires qui ont réalisé un portrait des manifestations de violences (SEVEQ) pour l'ensemble de leur territoire. Il s'agit d'un outil qui guide la planification stratégique annuelle pour la prévention de l'intimidation.

Par Louis-Philippe Sansom



CRÉDIT : COURTOISIE

LÉVIKO

HYUNDAI

le côté humain de l'auto

144, rte Président-Kennedy, Lévis

Tél.: 418 833-7140
S.F. 1 877 833-7140

LEVIKO.CA

119143



Salle à manger
Menu du jour
Table d'hôte

LIVRAISON: 418 831-0613

660, Route des Rivières, Lévis

Écolivres
LIVRES | REVUES | DISQUES

Vente • Recyclage • Cueillette à domicile

*Bon Festival
de Jazz!*

Du 9 au 12 août

**25% surtout
en magasin**

Vaste choix de
disques vinyles, CDs
et cassettes audio

Service gratuit
de cueillette
à domicile



SUIVEZ-NOUS SUR FACEBOOK

38, Charles-A.-Cadieux, suite 130, Lévis
Tél.: 418 835-5150

950, de la Concorde, suite 101, St-Romuald
Tél.: 418 834-6620

www.ecolivres.org

119125

000000

Desjardins

présente

FESTIVAL



ETCETERA

LÉVIS

**DU 9 AU 12
AOÛT 2018**

JEUDI SOUL

LIANA BUREAU
JAZZ/SOUL/R&B

Scène St-Louis à 19h00

THE BROOKS
FUNK / SOUL

Scène Desjardins à 20h30

KNLO & JAZZ TRIO
DU RAP SUR TRIO JAZZ

Scène St-Louis à 22h20

VENDREDI BLUES

SEB'S MUSIC SHOP!
BLUES

Scène Desjardins à 18h30

MIKE GOUDREAU
BLUES BAND
BLUES

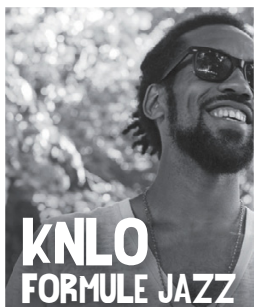
Scène St-Louis à 20h00

STEVE STRONGMAN -
NO TIME LIKE NOW
LE BLUES BRUT

Scène Desjardins à 21h30



THE BROOKS



KNLO
FORMULE JAZZ

SAMEDI JAZZ

CARL MAYOTTE BIG
JAZZ/ROCK/FUNK

Scène Desjardins à 15h00

5 FOR TRIO
JAZZ PROGRESSIF

Scène St-Louis à 16h15

COLIN HUNTER
CROONER SHOW
CROONER

Scène Desjardins à 17h30



MACARONS
10\$
taxes incluses

ENCOURAGEZ VOTRE FESTIVAL
DE FAÇON VOLONTAIRE EN
ACHÉTANT LE MACARON
ET COUREZ LA CHANCE DE
GAGNER UN DE CES PRIX :

À GAGNER:

- UN CRÉDIT VOYAGE DE 200\$
- UNE CARTE CADEAU DE 100\$
- UN CERTIFICAT CADEAU D'UN repas à 100\$ avec ou sans prescription, échangeable
- UN PANIER CADEAU D'UN repas à 100\$

Ville de
Lévis

VALERO
RAFFINERIE JEAN-GAULIN



Patrimoine
canadien

Canadian
Heritage

Canada

LE JOURNAL
DE QUÉBEC

Société de
transport
de Lévis

L'intimiste
RESTAURANT • lounge

GARDEZ LE TEMPO

JAZZ • TERRASSE • BONNE BOUFFE

Grande sélection de vin au verre / Principaux à partir de 17 \$

www.lintimiste.ca / 418.838.2711 / 35 avenue Bégin - Lévis

119137



CHAUDIÈRE APPALACHES



**LE SHOW
CARL MAYOTTE
BIG BAND**



**ADDICTED
L'HOMMAGE À
AMY WINEHOUSE**



**STEVE STRONGMAN
NO TIME LIKE NOW**

DIMANCHE BIG BAND

ENSEMBLE JAZZ L'ACCROCHE NOTES

Spécial 10ème anniversaire !
(avec artistes invités)

BIG BAND ET JAZZ VOCAL

Scène Desjardins à 13h00

DE SI BELLES JAZZ VOCAL

Scène St-Louis à 14h15

COM ON JAZZ LES GRANDS DU JAZZ BIG BAND ET JAZZ VOCAL

Scène Desjardins à 15h30

LA RELÈVE JAZZ LÉVIS 2018

Les spectacles mettant en
vedette les artistes émergents
sont une présentation de
la Ville de Lévis

Carl Mayotte Big Band, Jazz/
rock/funk, **Scène Desjardins**
Samedi 11 août à 15h00

5 for Trio, Jazz progressif,
Scène St-Louis
Samedi 11 août à 16h15

Les Grands Duos, Pop/Jazz,
Scène St-Louis
Samedi 11 août à 19h00

De Si Belles, Jazz vocal,
Scène St-Louis
Dimanche 12 août à 14h15



Dimanche 12 août

MESSE JAZZÉE ÉGLISE NOTRE-DAME DE LÉVIS

18, Rue Notre Dame, Lévis, QC G6V 4A4

Soyez au rendez-vous dominical à
l'église Notre-Dame pour célébrer
joyeusement dans le Vieux Lévis pendant
le Festival de Jazz Etcetera!

10 h 15 Prélude, 10 h 30 Messe

FESTIVAL JAZZ OFF!

CONSULTEZ NOTRE SITE WEB
POUR VOIR LA PROGRAMMATION
DU FESTIVAL JAZZ OFF

JAZZLEVIS.COM

000 \$ Applicable sur un prochain séjour avec Vacances Sunwing.
000 \$ Offerte par les Ameublements Tanguay.
300 \$ de Lunët Espace vision applicable sur une paire de lunette
échangeable dans toutes les succursales
VALEUR DE 75 \$ Offert par Les Chocolats Favoris

sunwing.ca

LUNËT
espace vision

AMEUBLEMENTS
TANGUAY

CHOCOLATS
FAVORIS

Le journal de Lévis

FM93

FM102.9

OUTFRONT
media

BROUILLARD

CHEZ
VICTOR

LES FOYERS
DON-BAR

EVOLUTION

Shubert

BOREALE

Alex Coulombe ltée

MUSIQUE
ALTO inc.

Escalier

IGA Veilleux
& filles inc.

LSM

PIAZZA

MALLETTE

LEMIEUX
NOLET

Semico

Citadelle
CHEVROLET CADILLAC BUICK GMC LTÉE

89, route Kennedy, Lévis
418-835-1171

Suivez-nous sur Facebook

\$1000 DE PLUS POUR VOTRE ÉCHANGE ESSAI ROUTIER GRATUIT



CHEVROLET EQUINOX



CHEVROLET



CHEVROLET SILVERADO CABINE ALLONGÉE

www.citadellechevrolet.com



Venez profiter dès aujourd'hui de la
qualité et de la fraîcheur des produits
qui vous sont offerts par les
producteurs du Marché de Lévis

BON FESTIVAL DE JAZZ



5751, RUE J.-B.-MICAUD, LÉVIS
581-985-8881 • marchedelevis.com

119141

Jacques Gourde

Député de Lévis-Lotbinière



Participez en grand nombre
à la 12^e édition
du
Festival de Jazz
de Lévis !

1-888-300-5015
jacquesgourde.ca
2677, route Lagueux, Lévis,



ICI NOUS OFFRONS
L'ENTREPOSAGE DE VOS PNEUS
INFORMEZ-VOUS!

MÉCANIQUE GÉNÉRALE

Garage Denis Talbot

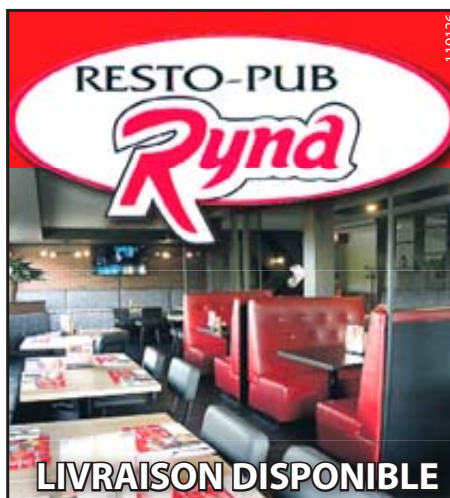
- Freins
- Injection
- Electronique
- Remorquage 24 h
- Véhicule de courtoisie
- Vente de pneus neufs et usagés

TECH-NET
Professionnel
de l'auto

ILLIMITÉS

5656, rue St-Georges, Lévis • 418.903.4982
garagedenistalbot@hotmail.com

119124



LIVRAISON DISPONIBLE

LÉVIS 4300, boul. Guillaume-Couture
418-833-8677 • www.ryna.ca

119126

Dans l'œil de Michel



Par michellambert@journaldelevis.com

Lise Samson et Jacques Bourget ont fêté, le 23 juillet dernier, leur 35^e anniversaire de mariage. De cette union sont nés deux beaux enfants, Alexandra et Charles. Ils sont aussi grands-parents d'Antoine, Rosalie et Bailly. Marcel Lacroix de Lauzon, mon parrain, a fêté dernièrement son 88^e anniversaire de naissance. Bonne fête et longue vie!

La 6^e présentation de la Coupe Audi Quattro s'est déroulée le 11 juillet, au club de Golf la Tempête. La compétition, qui a réuni 80 golfeurs, était organisée par les deux concessionnaires Audi de la grande région de Québec, au profit de Leucan.

La Lionne gouverneure Janine Dumont vous invite, le 25 août prochain, à l'écurie de la Chaudière de Breakeyville pour un souper champêtre. Cet événement est organisé par le Club Lions de Breakeyville. Pour information: Pierrot Fortier, 418 803-3169.

Le Club urgence Rive-Sud Lévis a tenu son lave-auto annuel, qui s'est déroulé au restaurant McDonald de Saint-Nicolas, grâce aux efforts des bénévoles, des pompiers des équipes 34, 44 et 64, ainsi que de ceux qui étaient en congé.

Tous les bénévoles tiennent à remercier les propriétaires des 136 véhicules qui ont été lavés, frottés, rincés et essuyés. C'est une somme de 1 643 \$ qui a été amassée. (photo ci-dessous)



Jean-Sébastien Sauvé, pompier, et Isabelle Auger, propriétaire du restaurant McDonald de Saint-Nicolas, les Services des incendies de la Ville de Lévis, ainsi que le nouveau directeur du service Luc de la Durantaye, ont rendu possible cette magnifique journée pour ce lave-auto. Merci de votre grande collaboration!

Le Club urgence Rive-Sud Lévis offre depuis 2008 un support opérationnel, c'est-à-dire un service de cantine aux pompières et pompiers lors d'interventions d'urgence. Merci aux bénévoles qui travaillent dans l'ombre

de nos pompiers de la Ville de Lévis.

Le Club urgence Rive-Sud Lévis est composé de 20 membres bénévoles encadrés par un code d'éthique et disponible 24/24 heures, sept jours par semaine. Merci de votre temps et de votre implication!

Hélène Bernard va relever tout un nouveau défi à titre d'attaché politique auprès de la ministre Dominique Vien. Elle sera notamment responsable des dossiers économiques et municipaux. Bonne chance dans votre nouveau défi ma chère grande dame!

Pierre Labbé, quel travail accompli après 7 ans en tant que président du conseil d'administration de la Maison des soins palliatifs du littoral, et que de chemin parcouru! Maintenant, il est temps pour vous de prendre soin des vôtres, de faire du sucre à la cabane et de profiter de la vie avec vos proches. Merci pour votre grande contribution!



Qui ne connaît pas René Bégin (photo ci-contre), président et chef de la direction de la firme Lemieux Nolet. Il a encore du temps à consacrer bénévolement, même s'il est très occupé! Il vient d'accepter de remplacer notre ami Pierre Labbé à titre de président du conseil d'administration de la Maison des soins palliatifs du Grand littoral. Succès mon ami dans tous vos projets.

Je vous présente des gens qui sont bien impli-

qués à la Société d'histoire de Saint-Romuald. Première rangée de gauche à droite, Diane Martin, Guy Lachance, Monique Dubé, présidente, deuxième rangée de gauche à droite, Mario Trépanier, Claude Bourque, Pierre Duquet, Monique Parent, Brigitte Beaulieu et Denis Aubert. Félicitations pour votre implication et si vous souhaitez les encourager, je vous invite à vous procurer le magazine *La Carvelle*, beaucoup de belles choses à découvrir à l'intérieur de cette revue. Elle est disponible un peu partout à Saint-Romuald. (photo ci-dessus)



Les riverains de Lévis étaient bien représentés au 5 km du lac Saint-Jean. Une solide performance de Geneviève Lagueux, médaillée d'or. Et chez les maîtres, Marie-Ève Simard a remporté la médaille d'argent. Félicitations!

Le festival Jazz Etcetera de Lévis arrive à grands pas. Procurez-vous vos macarons et venez encourager les commerçants du Vieux Lévis. Il débute le 9 août et c'est à ne pas manquer!

Je vous invite à lire ma chronique complète sur le site Internet du journal. Bonne semaine!

Société
canadienne
de la sclérose
en plaques



textezpourlasp.ca



NOS AMBASSADEURS



Marc Picard
Député des
Chutes-de-la-Chaudière



Benoît Labbé
Directeur des opérations
Techni Bureau

Plus de 1000 personnes atteintes dans notre région.

UN PETIT 5\$ peut faire toute la différence

Montrez votre soutien.

Textez SPLEVIS au 41010 pour faire un don de 5\$



**Je montre mon soutien.
#stopSP**

116048

1432 de Jupiter, Secteur St-Romuald
via rue de Mercure

**Nouvelle phase en location
pour mai 2019 !**

quartier
les éléments



**QUELQUES UNITÉS
DISPONIBLES DÈS MAINTENANT**

Choix de grands 2 ½ jusqu'à 5 ½
Boudoir / bureau
Salle d'eau additionnelle

☎ **581 922-3334**

🌐 www.quartierleselements.com

Heures d'ouverture (location)
Tous les jours de 11 h à 16 h

Appartements spacieux
en LOCATION
Immeuble tout béton
Stationnement intérieur inclus
Ascenseur
Air climatisé
Comptoirs de granit
Environnement boisé
Design de qualité
Confort et tranquillité

**VISITES
SUR
PLACE**

Phases 1-2 et 3

Programmation rassembleuse pour Kaïn au Festivent

Le 3 août prochain, Kaïn marquera de nouveau sa présence au Festivent. C'est sur la scène Hydro-Québec que la formation québécoise s'arrêtera dès 21h afin d'y jouer les succès de ses six albums et ainsi, retracer avec les festivaliers son parcours musical vieux de presque vingt ans.

**jasmine
desrochers**

@journaldelevis.com



Joint au téléphone, le principal auteur-compositeur-interprète de Kaïn, Steve Veilleux, a manifesté son intention de mettre de l'avant, lors de sa prochaine visite à Lévis, les chansons qui ont fait, et qui font toujours, le succès du groupe. «Il y a une chronologie et pour nous, c'est important de se rappeler d'où on vient et de garder avec nous les morceaux qui nous ont amenés jusqu'ici et qui sont maintenant devenus les chansons des gens qui nous suivent. Je pense qu'on a bien réparti le tout et qu'on a un gros *show* assez festif et à notre image», a-t-il promis.

En compagnie de son bassiste, Éric Maheu, et du jeune guitariste John-Anthony Gagnon-

Robinette, Steve Veilleux souhaite créer un événement sincère et rassembleur avec la foule du Festivent. «Il y a beaucoup de reconnaissance de notre part de voir autant de gens se rassembler devant notre musique. [...] On s'est toujours fait un devoir d'authenticité et d'intégrité, puis on a toujours ce même plaisir, qui est très enfantin et qui vient vraiment du cœur», a expliqué le chanteur, comblé par la fidélité de ses fans, même après tant d'années.

» «Il y a une chronologie et pour nous, c'est important de se rappeler d'où on vient.»

Musique et festival : un bon mélange

Ça ne date pas d'hier que la formation québécoise s'engage dans une tournée des festivals lors de la saison chaude. Cette période de l'année est l'occasion pour les membres du groupe d'enfin voir leurs compositions prendre vie. «C'est sur scène devant des grands rassemblements que notre musique prend tout son sens. Pour nous autres, c'est toujours une grosse source d'inspiration pour continuer à s'entêter dans ce beau monde musical québécois.»

Toujours est-il que cette ambiance festive et chaleureuse, incitée par la venue de l'été, est



CREDIT : COURTOISIE

» Le chanteur de Kaïn, Steve Veilleux, sera accompagné sur scène de son bassiste Éric Maheu, ainsi que de son nouveau guitariste John-Anthony Gagnon-Robinette.

également synonyme de réunions familiales pour les membres du groupe, tous pères de famille. Selon Steve Veilleux, cette atmosphère familiale est néanmoins bénéfique lors de leurs prestations. «C'est très familial pour nous aussi l'été. Il y a quelque chose de très sain sur la dynamique du *band* en tournée. On est juste bien et je crois que ça se *feel* quand tout va bien et que tout est simple. Il n'y a rien pour se mettre entre nous et notre musique au final.»

Après son passage à Festivent, Kaïn se pré-

sentera dans plusieurs festivals jusqu'à la mi-septembre. Question de poursuivre la tournée de son plus récent album *Welcome Bonheur*, le groupe entreprendra par la suite des spectacles en salle jusqu'à la fin de cette année. «La salle offre la proximité et la confiance, tandis que les festivals, ce sont les grands rassemblements avec le poing dans les airs. Les deux sont complémentaires pour notre plus grand plaisir!», a conclu Steve Veilleux, heureux de son retour prochain à Lévis.

LA GALERIE LOUISE-CARRIER
117766 33, rue Wolfe, Vieux-Lévis
galerielouise-carrier.com
418 838-6001

L'art de nos 40 ans jusqu'au 2 septembre

Les rencontres artistiques
5 à 7 Caisse Desjardins de Lévis
le jeudi 2 août à 17 h
en présence de Benoit Caron,
directeur général

Entretien avec Paul Béliveau
40 ans de carrière artistique

5 à 7 IMAFA
le mercredi 29 août à 17 h

Oeuvre d'André Garant

DIFFUSION CULTURELLE DE LÉVIS Ville de Lévis MATÉLAS DAUPHIN LEMIEUX NOLET Desjardins IMAFA

Faites
la lumière sur des
sujets chauds

le journal de lévis
Votre journal coopératif

LEVIS
CJMD 96.9

DES OPINIONS
DU ROCK
DU HIP-HOP
DU GROS FUN

969fm.ca

LE JOURNAL DE LÉVIS - ÉDITION DU 31 JUILLET 2018 P19

La troupe DM Nation danse Les Colocs > «C'est un rêve devenu réalité!»

Après s'être faite remarquer sur des scènes internationales, la troupe de danse DM Nation de l'école lévisienne District.Mao ne cesse de repousser ses limites. Depuis le 18 juillet, ce sont 10 danseuses qui partagent la scène de l'Amphithéâtre Cogeco de Trois-Rivières avec le Cirque du Soleil, à l'occasion du spectacle hommage aux Colocs, *Juste une p'tite nuit*.

Par jasminedesrochers@journaldelevis.com

«On aurait fait un vote secret auprès de nos danseuses à savoir si elles préféreraient collaborer avec Beyoncé ou le Cirque du Soleil et je pense que la plupart aurait voté pour le Cirque. C'est tellement créatif, ça nous permet d'aller où qu'on veut et en même temps, le Cirque nous met de l'avant et on n'est derrière personne. C'est un rêve devenu réalité!», a révélé Caroline Lemieux, directrice des ventes et du marketing de District.Mao, chorégraphe et elle-même danseuse au sein de la troupe DM Nation.

C'est à l'automne 2017 qu'elle et Marie-Odile Haince-LeBel ont reçu un appel du metteur en scène Jean-Guy Legault à savoir si elles souhaitaient être les chorégraphes désignées pour ce spectacle hommage. Leur



CRÉDIT : MARIE-ANDRÉE LEMIRE PHOTOGRAPHIE

› Du 18 juillet au 18 août, dix danseuses lévisiennes rendent hommage à la formation *Les Colocs* en compagnie des acrobates du Cirque du Soleil.

enthousiasme à l'égard du projet s'est par la suite amplifié lorsque leurs propres danseuses ont été recrutées pour faire partie de la distribution. «Cette année, étant donné que le thème est Les Colocs, le Cirque voulait reproduire une certaine ambiance sur la scène à partir d'une équipe de danseurs qui se connaissent déjà. Il souhaitait que ça soit très familial et c'est notre cas, l'équipe de DM Nation, car on se tient beaucoup et on est très proche. L'énergie qu'on a, c'était clairement ce qu'il voulait», a-t-elle fait remarquer.

Le volet dansant du spectacle étant pleinement assuré par la troupe du District.MAO, les danseuses de 18 à 32 ans ont tenu à y intégrer des mouvements qui les font se démarquer. «Chaque soir, ça crie, parce que le public reconnaît notre signature. On a des papillons dans le ventre à ce moment-là!», a témoigné la porte-parole du groupe.

Respect

Ce sont les rapports professionnels respectueux entre l'équipe de production 45 Degrees

et la troupe DM Nation qui, selon Caroline Lemieux, rend l'expérience des danseuses lévisiennes au sein du Cirque du Soleil d'autant plus mémorable. «Le Cirque, c'est une belle famille! Ils ont un respect pour nos danseuses et pour Marie-Odile et moi en tant que chorégraphes. Ils ont vraiment respecté notre *vibe*. C'est la plus belle équipe avec qui on a travaillé, et on en a fait des spectacles!».

Cette dynamique s'est d'ailleurs répercutée sur les artistes qui, entre eux, se défient et s'encouragent. «Eux, en tant qu'acrobates, ils ont une puissance. Je pense donc que d'avoir des danseuses autant puissantes, ça les a vraiment mis à terre. Tout le monde nous a dit : «Vous nous donnez envie d'aller plus loin dans nos acrobaties!». C'est beau à voir de se *challenge* comme ça entre acrobates et danseurs», a-t-elle ajouté.

Les dix danseuses de la troupe DM Nation seront attendues sur la scène de l'Amphithéâtre Cogeco de Trois-Rivières, à partir de 21h, tous les mercredi, jeudi, vendredi et samedi jusqu'au 18 août.



L'Anglicane

31, rue Wolfe, Vieux-Lévis

langlicane.com - 418 838-6000

Steve Hill
Vendredi 10 août

Les chansons rassembleuses
Mercredi 29 août

Andréanne A. Malette
Vendredi 7 septembre

Jérémy Demay
Vendredi 14 septembre

DIFFUSION CULTURELLE DE LÉVIS

Ville de Lévis

CALO

Canada

Le journal de Lévis

Les SOLDES des *vacances*

LES MEILLEURS PRIX
de l'été

12

versements
sans intérêt



SAMSUNG

TÉLÉVISEUR DEL HD 1080P 43"

- Résolution HD 1080p
- Technologie d'affichage DEL
- MR60
- Amélioration du couleur PurColor
- 2 x Entrée HDMI
- 1 x Port USB
- 1 x Entrée Coaxial

UN43N5000

408⁹⁵\$



SAMSUNG QLED TV

TÉLÉVISEUR SMART HDR QLED 4K ULTRA HD

UNE IMAGE PURE DANS TOUTES LES CONDITIONS ET DES COULEURS D'UN RÉALISME INCOMPARABLE.

- Ultra HD 3840 x 2160 avec HDR10+ • Motion Rate 240
- Technologie des couleurs Quantum Dot • Processeur vidéo Q Engine
- HDMI X 4 • USB X 2 • Connectivité Bluetooth

QN55Q6FN

55" 1621\$

RABAIS DE **200\$**

QN65Q6FN

65" 2521\$

RABAIS DE **300\$**



LG

SENNHEISER

CASQUE D'ÉCOUTE BLUETOOTH SANS FIL



PROFITEZ DE LA LIBERTÉ SANS FIL ET DU GRAND SON SENNHEISER

- Écouteurs bluetooth sans fil
- Basse dynamique
- Microphone intégré
- Design élégant et minimaliste

HD440BT

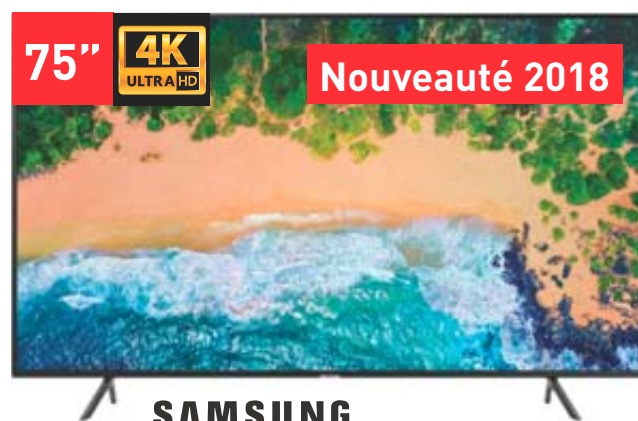
129⁹⁵\$

TÉLÉVISEUR INTELLIGENT 4K UHD 70"

- 4K Ultra HD
- HDR + TrueMotion 120
- Processeur Quadricoeur
- Son ambiophonique Dolby
- WebOS 4.0.1 + Bluetooth
- HDMI X 4 • USB X 3

70UK6570

1721\$



SAMSUNG

TÉLÉVISEUR 4K DEL INTELLIGENT HDR 75"

- Fréquence de rafraîchissement 120MR
- Définition de l'écran 4K Ultra HD
- Téléviseur intelligent
- Navigateur web
- 3 x HDMI
- 3 x HDMI HDCP2.2
- 2 x USB

UN75NU7100

2321\$

BARRE DE SON BEAM

Nouveauté 2018



SONOS® BEAM BLACK

499\$

- Pour la musique, les émissions TV, les films et plus encore
- Amélioration vocale pour une plus grande clarté des dialogues
- Service vocal Amazon Alexa bientôt disponible

*Détails en magasin, conditions s'appliquent sur produits sélectionnés. Photos à titre indicatif.

LALIBERTÉ
ÉLECTRONIQUE

Accord **D**
Desjardins

418.839.4328
1.877.632.4328

f lalibertelectronique

NOUS SOMMES OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI
1007, rue Fontaine, Lévis
(Secteur St-Jean-Chrysostome)
lalibertelectronique.com

**SERVICE
D'INSTALLATION
À DOMICILE
pour tous
les produits
audio-vidéo**

BOTTIN

Consultez aussi nos bottins sur le
WEB au : www.journaldelevis.com

ABC DE LA COMMUNICATION

Toastmasters Lévis
Parlez devant un groupe
en confiance, combattez
votre timidité.
www.toastmasters-quebec.com/levis.htm
418-265-5846

AIDE ALIMENTAIRE

Le Grenier
235, St-Joseph, Lévis
www.comptoirlegrenier.com
418-835-5336
Popote roulante
Repas chauds livrés à domicile
www.benevoleenaction.com
418-838-4094
Repas Desjardins
Mets préparés, emballés sous
vide et livrés à domicile
257, St-Joseph, Lévis
www.lesrepasdesjardins.com
418-830-0055

AIDE ET ENTRAIDE

**Maison des jeunes
La Ruche St-Romuald**
Lieu de rencontres animées
pour les jeunes de 12 à 17 ans.
1683, rue LaVoisier, St-Romuald
www.la-ruche.ca
418-839-5304
418-998-7547

AIDE POUR HOMMES

Centre Ex-Equo
Organisme oeuvrant à
modifier les comportements
violents des hommes.
1114, boul. Guillaume-Couture
Local 15, St-Romuald
418-834-6162
Partage au masculin
Hommes en difficulté
Individuel et groupes.
225, Montfort, Lévis
www.partageaumasculin.com
418-835-9444

ALCOOLISME

Alcooliques anonymes
Vous avez un parent, un ami
dont la consommation d'alcool
est une source d'inquiétude
www.aa-quebec-org/region09
Appelez AA 835-1631
Al-Anon / Alateen 5501
Votre vie est ou a été affectée
par la consommation d'alcool
d'un parent ou ami? Groupes
d'entraide anonymes pour
aider à se rétablir des
conséquences de l'alcoolisme.
Info (confidentiel):
www.al-anon-alateen-quebec-est.ca
1-844-725-2666

BÉNÉVOLAT

Centre d'action bénévole
Accueil et orientation. Support
aux groupes et aux organismes
www.benevoleenaction.com
418-838-4094
Les Petits Frères de Lévis
Accompagnement auprès
des personnes âgées.
Jumelage, visites,
téléphones, activités, etc.
www.petitsfreres.ca/levis
418-903-5553

CADETS

**Corps des cadets
2820 des Chutes-
de-la-Chaudière**
ESLE - Charny. Information
et inscription.
www.corpsdecadets2820.ca
418-563-9281

CANCER

**Espoir cancer
de Lévis**
Des services et du soutien
à toutes les phases de la
maladie pour les adultes.
www.benevoleenaction.com
418-838-4094, poste 228

DÉFENSE DES DROITS

**L'A-Droit de Chaudière-
Appalaches**
Défense des droits en
santé mentale.
418 837-1113
S. frais : 1-866-837-1113
A.Q.D.R. Lévis-Rive-Sud
Défense des droits de
la personne aînée
www.aqdr-levis.org
418-835-9061
ADDS Rive-Sud
Défense des droits
à l'aide sociale
11, St-Édouard, bur. 112, Lévis
coordination@addsrivesud.com
www.addsrivesud.com
418-838-4774

ÉCHANGE DE SERVICES

Banque à pitons
Réseau de personnes et
d'organismes qui se rendent
des services gratuitement,
en échange de temps.
www.banqueapitons.org
418-903-4183

EMPLOIS

**Connexion emploi
ressources femmes**
Service d'orientation et
d'aide à l'emploi gratuit.
www.connexionemploiressources.com
418-839-3109
Trajectoire-Emploi
Recherche d'emploi
Service sans rendez-
vous disponible
www.trajectoireemploi.com
Lévis : 418-833-7122

FAMILLE

**Maison de la famille
Rive-Sud**
Chacun y trouve quelque
chose qui le rejoint.
5501, St-Georges, Lévis
418-835-5603
**Maison de la famille
Chutes-Chaudière**
418-839-1869

FEMMES

AFEAS de Lévis
L'Association féminine
d'éducation et d'action sociale
(AFEAS) est une organisation
traitant des dossiers en lien
avec la condition féminine.
www.afeas.qc.ca
418-838-2865
Calacs Rive-Sud
Services pour femmes et
adolescentes victimes
d'agression sexuelle.
418-835-8342
**Centre Femmes
l'Ancre**
Accueil, écoute, information
pour les femmes de Lévis.
4535, boul. de la Rive-Sud Lévis
418-838-3733
GESTION DE CONFLITS
Médiation citoyenne
Un contexte propice à la
communication pour trouver
une solution satisfaisante pour
chacun (gratuit et confidentiel).
418-835-3046

GROSSESSE ET NAISSANCE

Ressources-Naissances
1100, boul. Guillaume-
Couture, local 210, Lévis
www.ressources-naissances.com
418-834-8085
Allaitement Québec
Information et soutien.
www.allaitementquebec.org
418 623-0971
GROUPES SCOUTS
Le Groupe Déziel
Animation, bénévolat.
Information et inscription des
jeunes. Besoin d'animateurs.
418-833-6446

HÉBERGEMENT

L'ADoberge
Hébergement temporaire pour
adolescents et adolescentes.
St-Jean-Chrysostome
418-834-3603

LÉGION CANADIENNE

**Filiale Commandeur
Alphonse-Desjardins de
Lévis (Québec No. 12)**
9805, boul. Guillaume-
Couture, Lévis
418 838-7712

LIVRES - DISQUES

Écolivres
Récupération, recyclage,
revalorisation de livres
et disques.
Lévis
418-835-5150
St-Romuald
418-834-6620
Cueillette à domicile
www.ecolivres.org

ORGANISME D'ALPHABÉTISATION

**Alpha-Entraide
Chutes-Chaudière**
2285, boul. Guillaume-Couture,
Lévis (St-Romuald)
www.alphaentraide.ca
418-834-3031

OUTREMANÈGES ANONYMES

**Groupe main
dans la main**
La nourriture vous cause des
problèmes. On peut vous aider.
www.oaquebec.org
418-871-8240

PERSONNES ÂÎNÉES

**Maison des aînés
de Lévis**
10, rue Giguère, Lévis
www.maisondesaineslevis.ca
418-838-4100
PH.A.R.S
Défense de droit, répits,
activités sociales, etc.
6150, rue St-Georges, Lévis
Bureau 166
www.phars.org
418-838-4922

SANTÉ MENTALE

**Santé mentale Québec
(Chaudière-Appalaches)**
Éducation et sensibilisation
pour une bonne santé mentale.
www.santementaleca.com
418-835-5920
Aux Quatre Vents
Aide et entraide.
220, St-Joseph, Lévis
www.auxquatrevents.ca
418-833-3532

Le Contrevent
Pour l'entourage d'une
personne ayant un trouble
majeur de santé mentale.
190, rue St-Joseph, Lévis
www.contrevent.org
418-835-1967
Tel-Écoute du Littoral
Service d'écoute pour toutes
personnes ayant le besoin
de se confier. Confidentiel.
www.benevoleenaction.com
418-838-4095

SERVICE D'ENTRAIDE

**Service d'entraide
St-Jean-Chrysostome**
Services à la communauté,
bénévolat,
Boutique «La Trouvaille»
1008, rue Alphonse-Ferland,
Lévis (St-Jean)
www.serviceentraide-st-jean.com
418-839-0749
**Service d'entraide
de Pintendre**
Dîner communautaire,
accompagnement transport,
popote, cuisine collective,
informatique, répit en
peinture, activités jeunesse
et famille, blitz purée bébé.
www.entraidepintendre.org
Soutien à Domicile
418-833-6731

**Service d'entraide
St-Romuald**
• Entraide bénévole
• Aide alimentaire et
vestimentaire pour personnes
et familles défavorisées •
Services de maintien à domicile
• Boutique seconde vie «Le
chiffonnier»
285, rue de Saint-Romuald
www.entraide-st-romuald.org
418-839-5588

Centre d'action bénévole

Popote roulante, visites
d'amitié, accompagnement,
transport et activités pour
briser l'isolement.
www.benevoleenaction.com
418-838-4094
Programme P.A.I.R
Gratuit: Service d'appel
quotidien pour assurer
la sécurité à domicile
418-838-4094

SOUTIEN ET INFORMATION

Albatros Lévis
Accompagnement des
personnes gravement malade.
Soutien à la famille. Formation
Entre 13h30 et 16h00
418-832-9992 poste 353

La société Alzheimer
Chaudière-Appalaches.
Centre de soutien, Lévis.
421, rue Dorimène-
Desjardins, Lévis
418-837-6131

VÊTEMENTS ET MEUBLES

Le Comptoir Le Fouillis
140-A, rue St-Joseph, Lévis
418-835-1625
Fax: 418-835-4191

**Vous aimeriez
faire partie
de notre
bottin?
Contactez-
nous
418-833-3113**

AGENDA COMMUNAUTAIRE

SOIRÉE DE DANSE

FADOQ Saint-Jean-
Chrysostome
4 août

Le club FADOQ de Saint-Jean-
Chrysostome organise une
soirée de danse, le samedi 4
août, à 20h. L'activité se dé-
roulera au Centre civique de
Saint-Jean-Chrysostome, si-
tué au 955, rue Nolin (ancien
Hôtel de ville). Un goûter sera
servi. Information auprès de
Jules Gagnon, président, au
jumo27@live.ca ou 418 839-
0309.

SOIRÉE DANSANTE

Âge d'Or Saint-Anselme
18 août

Une soirée dansante est pré-
vue le samedi 18 août, 20h,
à la salle multifonctionnelle,
située au 243, rue Principale,

à Saint-Anselme. L'orchestre
Roselyne Plante assurera
l'animation musicale.

OSEE LE TROC
DE SERVICES!

Banque à pitons (Le Filon)
13 août

La Banque à pitons est un
réseau de personnes et d'or-
ganismes qui, dans un es-
prit d'entraide, se rendent
des services gratuitement en
échange de temps. Transport,
gardiennage, cours de tous
genres, ménage, couture, etc.
Une heure vaut toujours une
heure, peu importe le service
offert ou reçu. Faites comme
plus de 500 personnes à Lévis
et osez échanger! Rencontre
d'information et inscription le
lundi 13 août, à 18h30. Vous
devez confirmer votre pré-

sence au 418 903-4183 ou à
info@banqueapitons.org

FORMATION

Albatros Lévis
À partir du 28 août
Albatros Lévis, dont la mis-
sion est d'accompagner en
toute gratuité jusqu'en fin
de vie et sans discrimination
d'aucune sorte, les personnes
atteintes de maladie grave en
soins palliatifs ou en fin de
vie, offre une formation de 39
heures portant sur les diffé-
rents aspects de cet accom-
pagnement. Tous les mardis,
de 19h à 22h, à partir du 28
août jusqu'au 20 novembre à
la Demeure au Cœur de Ma-
rie, située au 9248, boulevard
du Centre-Hospitalier, à Lévis
(quartier Charny). Les bène-
voles Albatros sont formés et
encadrés pour offrir une pré-

sence et une écoute bienfai-
santes pour que la vie soit la
meilleure possible jusqu'au
bout. Ils offrent ainsi un répit
aux proches aidants. Pour in-
formation et inscription : 418
832-9992, poste 353.

RECHERCHE DE
BÉNÉVOLES

AABHDL
En tout temps

L'Association des auxiliaires
bénévoles de l'Hôtel-Dieu de
Lévis (AABHDL) recherche
des personnes qui aimeraient
donner de leur temps pour les
services qu'elle offre. Pour
soumettre votre candidature,
composez le numéro (418)
835-7121, poste 3651. Laissez
votre nom et numéro de télé-
phone et un membre de l'AAB-
HDL communiquera avec vous
dans les meilleurs délais.

AGENDA CULTUREL

EXPLORATIONS
POÉTIQUES
BERNARD
DUCESNE

Maison natale
de Louis Fréchette
Jusqu'au 2 septembre
Exposition des créations de
Bernard Duchesne, artiste
multidisciplinaire. Des mots,
des formes et des couleurs
qui disent la vie des alentours,
des images qui partagent une
aventure.

RENCONTRES
ARTISTIQUES

Galerie Louise-Carrier
2 août

Dans le cadre de la série *Les
rencontres artistiques*, la
Galerie Louise-Carrier propose
un 5 à 7 Caisse Desjardins de
Lévis le jeudi 2 août à 17h, en
présence du directeur général
Benoît Caron, qui profitera de
cette occasion pour témoigner
de son intérêt pour les arts vi-
suels. Il y aura également
un entretien en compagnie
de l'artiste Paul Béliveau. Le
peintre lévisien célèbre cette
année ses 40 ans de carrière
artistique. Il proposera un sur-
vol de cette grande aventure,
en relatant les choix qu'il a dû
faire et les défis qu'il a eu à
relever.

ENSEIGNEMENTS
TRADITIONNELS
KANIKENHAKA
(MOHAWK)

Saint-Henri
4 et 5 août

Marie-Claude Lacroix, en
charge de la liaison Wampum
à Deux Voies du Conseil Tra-
ditionnel Kanienkehaka (Mo-
hawk), organise un atelier
pour toute la famille, afin de
découvrir les enseignements
traditionnels Kanienkehaka
(Mohawk), à Saint-Henri de
Lévis, sur le bord de la riviè-
re Etchemin. Les participants
pourront rencontrer Stuart
Myiow, représentant du Clan
du Loup, qui viendra de Kah-
nawake. Le 4 août à 19h et
le 5 août à 14h. Pour connaî-
tre l'adresse exacte et réser-
ver votre place, vous pouvez
joindre Marie-Claude au 418
806 8597. Elle vous communi-
quera toutes les informations
relatives au déroulement de
l'atelier.

RENCONTRE-
CONCERT
AUTOUR D'UNE
GUITARE 1665

Maison natale de
Louis Fréchette
4 août

Une guitare digne des plus
grands musées! Vous êtes
conviés à une rencontre uni-
que avec une rarissime gita-
re Alandre Voboam, fabriquée
en France en 1665. Venez ap-
prendre à la connaître et en-
tendre les histoires qu'elle a
à raconter! Le 4 août, à 14h,
à la Maison natale de Louis
Fréchette.

SYMPOSIUM
AU DOMAINE
MAIZERETS

AARS
4 et 5 août
Plus de trente artistes de
l'Association des artistes de
la rive-sud (AARS) partici-
peront au Symposium au Do-
maine Maizerets, les 4 et 5
août, de 10h à 16h30. L'activi-
té aura lieu à la salle Godbout
du Domaine Maizerets, situé
au 2000, boulevard Montmo-
rency, à Québec. Le public se-
ra invité à choisir le Coup de
cœur de l'artiste. La personne
dont le nom sera tiré se verra
remettre un bon de 300 \$ ap-
plicable à l'achat d'une œuvre
de cet artiste. Le tirage aura
lieu dimanche 5 août, à 16h.
De plus, vous aurez la chance
de voir vos artistes peindre à
l'extérieur. Pour toute infor-
mation supplémentaire, vous
pouvez consulter le site Web
de de l'AARS.

CONCERT
FÉLIX LECLERC,
LE FLÂNEUR

Maison natale
de Louis Fréchette
5 août
Laissez-vous bercer par les
mélodies aux accents de liber-
té de notre «flâneur» national,
Félix Leclerc. Un hommage
orchestré par Carole Legaré,
tout en douceur et en poésie.
Le 5 août, à 14h, à la Maison
natale de Louis Fréchette.

LES DIMANCHES
DES ARTISTES

Paroisse Saint-
Joseph-de-Lévis
5 août
Les Dimanches des Artistes à
l'église Notre-Dame, au cœur
du Vieux-Lévis. Du dimanche
24 juin au dimanche 26 août, à
la messe dominicale de 10h30
(prélude à 10h15). Le 5 août,
l'artiste invitée sera Annie
Fortin (hauboïste). Organis-
te titulaire : Pierre-Antoine
Rivard. Direction artistique :
Carole Legaré. Vous pouvez
vous informer du programme
détailé des Dimanches des
Artistes en consultant le site
internet www.saintjosephde-levis.org ou en téléphonant au
418 837-8813.

RENCONTRE
D'AUTEUR
LE POÈTE PIERRE
MORENCY

Domaine Pointe-
de-Saint-Vallier
5 août
Causerie et lecture de
poèmes. Venez rencontrer
l'un des poètes les plus im-
portants de sa génération. Il
s'exprimera sur son travail et
sur le sens de la poésie dans
notre monde vacillant. Réser-
vation avant le 3 août. À 14h,
au Domaine Pointe-de-Saint-
Vallier, situé au 116, chemin
Lemieux, à Saint-Vallier. Com-
mandité en partie par l'Union
des écrivaines et écrivains
québécois (UNEQ). Contribu-
tion volontaire.

NÉCROLOGIE | Toute la nécrologie chaque jour au : www.journaldelevis.com

LA FORCE D'UNE ÉQUIPE PROFESSIONNELLE:

Richard Turgeon, Jean Garneau et Pierre Blais



Là pour vous, depuis plus de 120 ans

3 thanatologues de grande expérience, connus et reconnus pour leur travail, leur expertise, leur implication et surtout pour leur souci de toujours offrir un service de qualité aux clients.

Claude Marcoux L'Éve

Gilbert & Turgeon

GROUPE Garneau
THANATOLOGUE

Pierre Blais
Corporation des thanatologues du Québec

GROUPEGARNEAU.COM

1845, BOUL. GUILLAUME-COUTURE, LÉVIS | TÉL.: 418 839-8823 | TÉLÉC.: 418 839-0016

ALLAIRE, Albert

À la Maison Michel-Sarrazin, le 14 juillet 2018, à l'âge de 74 ans et 8 mois, est décédé monsieur Albert Allaire, conjoint de madame Marie-Claude Caron, fils de feu Alfred Allaire et de feu Germaine Gagnon. Il demeurait à Lévis, secteur Saint-Nicolas. Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil son fils et sa fille : Patrick (Amélie Boissinot) et Nadia (Philippe-André Joncas); son petit-fils Edgar; les filles de sa conjointe : Marie-Josée Bibeau (Steve Lemelin) et Geneviève Bibeau (Sébastien Brochu); les petits-enfants de sa conjointe : Mathis et Antoine Lemelin, Eléna et Frédéric Brochu; ses frères et sœurs : Jacques (Nicole Prémont), feu Michel (feu Murielle Gosselin), Thérèse, Marie-Reine (Charles Cormier), feu Ghislain, Céline (Gerry Lamoureux), Gérard (Marie-Chantal Paquin) et Lucie (Jean-Guy Frenette); ses beaux-parents : Gérard Caron et Madeleine Aubin. Pour renseignements : Groupe Garneau Thanatologue 418-839-8823 www.groupegarneau.com Membre de la Corporation des thanatologues du Québec Entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec

BLETTE, Monique

À Lévis, le 18 juillet 2018, à l'âge de 76 ans, est décédée madame Monique Blette, fille de feu Charles-Édouard Blette et de feu Dolorès Cloutier. Elle demeurait à Lévis. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Denis, Pierre (Nancy), Chantal (Jean-François), Robert et Patrick (Anne); ses petits-enfants : Bianca, Myriam, Katherine, Kim, Yannis, Jérémy et Alicia; ses 2 arrière-petits-enfants. Elle était la sœur et la belle-sœur de feu Michelle (Yves), Ronald (Andrée) et de Steeve (Linda). Pour renseignements : Groupe Garneau Thanatologue 418-839-8823 www.groupegarneau.com Membre de la Corporation des thanatologues du Québec Entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec

CAMEAU, Jean

À l'IUCPQ (Hôpital Laval), le 19 juillet 2018, à l'âge de 83 ans et 10 mois, est décédé monsieur Jean Cameau, époux de dame Marielle Turcotte, fils de feu monsieur Eugène Cameau et de feu dame Marie Chrétien. Il demeurait à Lévis, secteur Saint-Nicolas. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses filles : Geneviève (Erick Lévesque) et Pascale (Nicolas Gagnon); ses petits-enfants : William, Mathys et Emmylou; sa jumelle Jeanine Cameau. Pour renseignements : Groupe Garneau Thanatologue 418-839-8823 www.groupegarneau.com Membre de la Corporation des thanatologues du Québec Entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec

CARRIER, Yvette Arseneault

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 22 juillet 2018, à l'âge de 93 ans, est décédée madame Yvette Arseneault, épouse de feu monsieur Florent Carrier, fille de feu monsieur Télesphore Arseneault et de feu madame Anna Côté. Elle demeurait à Lévis, secteur Saint-Rédempteur. Elle laisse dans le deuil sa sœur Rita (Antonio Castonguay), ses amies : Monique Grenier,

Manon Bélanger et Marie-Hélène Demers. Pour renseignements : Groupe Garneau Thanatologue www.groupegarneau.com 418-839-8823

FOURNIER, Jean-Marie

À l'Hôpital Laval, le 22 juillet 2018, à l'âge de 76 ans et 10 mois, est décédé monsieur Jean-Marie Fournier, époux de feu Nicole Bouchard et conjoint de madame Françoise Prémont. Il demeurait à Lévis. Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil son fils Mathieu (Valérie Bédard); ses petites-filles : Émy et Alexie; les enfants de sa conjointe : Charles Simard (Nancy Pépin) et Valérie Simard (Nicolas Caze) et ses petits-enfants; ses frères et sœurs : feu Lauréat (feu Madeleine Roy), feu Rita (feu Eugène Lacroix), feu Marie-Stella (feu Laval Labrecque), feu Lauréanne (feu Guy Bérubé), feu Lucia (feu Gilles Lévesques), Léo (Lise Labrecque), Monique (Claude Duval), Marcelle (feu Marcel Fontaine) et Rachel (Denis Turgeon). Pour renseignements : Groupe Garneau Thanatologue 418-839-8823 www.groupegarneau.com Membre de la Corporation des thanatologues du Québec Entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec

JAMES Albert

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 16 juillet 2018, à l'âge de 92 ans et 7 mois, est décédé monsieur Albert James, fils de feu madame Daisy Henrietta Green et de feu monsieur William Alexander James. Il demeurait à Lévis. Le service religieux sera célébré le mercredi 1er août 2018 à 10h30 à la chapelle de la Résidence du Précieux-Sang (5615, rue Saint-Louis, Lévis, Qc, G6V 4G2), où la famille recevra les condoléances à compter de 9h30. L'inhumation aura lieu au cimetière Mont-Marie. Il laisse dans le deuil sa sœur Barbara Hall, son frère Dudley James, ses neveux et nièces, ainsi que ses amis, tout particulièrement monsieur Francis et madame Ann De Souza. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des offrandes de messes pour le repos de son âme. Pour renseignements : Coopérative funéraire des Deux Rives Téléphone : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411 Télécopieur : 418 688-2414 Pour l'envoi de messages de sympathie : www.coopfuneraire2rives.com

LAPIERRE, Georges

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 22 juillet 2018, à l'âge de 88 ans, est décédé monsieur Georges Lapierre, époux de dame Ruth Cantin, fils de feu madame Léda Langlois et de feu monsieur Albert Lapierre. Il demeurait à Lévis, secteur Saint-Jean-Chrysostome. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants : Claude (Cynthia Gaudreault), Renée (Pierre Marchand) et Chantal (Jean Latulippe); ses petits-enfants : Océane, Anthony et Émerick; les enfants de Cynthia : Anthony et Catherine. Il était le frère de Bertrand (Yvette Côté), Jacques (feu Louise Bussièrès), Jacqueline (feu Louis Côté), feu Denis (feu Claudette St-Hilaire), Denise (Claude Cantin) et de Francine (Jean-Claude Perron); de la famille Cantin. Pour renseignements : Groupe Garneau Thanatologue 418-839-8823 www.groupegarneau.com Membre de la Corporation des

thanatologues du Québec Entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec

POULIN, Dick

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 23 juillet 2018, à l'âge de 64 ans, est décédé Dick Poulin, conjoint de feu Francine Dugas, fils de madame Églantine Bélanger et de feu monsieur Henri-Louis Poulin. Il demeurait à Lévis, secteur Saint-Jean-Chrysostome. Outre sa mère, il laisse dans le deuil ses fils : Éric (Karine) et Kevin (Jennifer); ses petits-enfants : Samuel et Maxime, Alexandra, Sophia et Sébastien; sa sœur et ses frères : Martine (Doug), Louison (Colleen) et Larry (Lili). Pour renseignements : Groupe Garneau Thanatologue 418-839-8823 www.groupegarneau.com Membre de la Corporation des thanatologues du Québec Entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec

RABY Réginald

Au Centre d'accueil St-Joseph de Lévis, le 16 juillet 2018, à l'âge de 93 ans, est décédé monsieur Réginald Raby, époux de feu madame Jacqueline Fournier, fils de feu madame Marie Latulippe et de feu monsieur Philibert Raby. Il demeurait à Lévis. Il laisse dans le deuil ses enfants : Christian, Chantal (Louis Légaré) et Stéphane; ses petits-enfants : Jonathan (Karine Bélanger), Claudine (Pascal Dubreuil) et Hélène Fortier; ses arrière-petits-enfants : Alycia et Charles-Éric Fortier, tous les neveux, nièces, petits-neveux, petites-nièces des descendants de ses frères, sœurs et parents décédés, autres parents et ami(e)s. Pour renseignements : Coopérative funéraire des Deux Rives Téléphone : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411 Télécopieur : 418 688-2414 Pour l'envoi de messages de sympathie : www.coopfuneraire2rives.com

RODRIGUE, Doris Lamontagne

Le 17 juillet 2018, au Centre d'accueil St-Joseph de Lévis, à l'âge de 87 ans, s'est éteinte madame Doris Lamontagne, épouse de monsieur Léopold Rodrigue, fille de feu monsieur Roméo Lamontagne et de feu madame Simone Frédéric. Outre son merveilleux époux, elle laisse dans le deuil ses enfants : Louis (Carole Miville), Marie (Jean Gosselin) ; sa petite-fille adorée Sophie (Antoine Couture); ses arrière-petits-enfants Édouard et Gabriel; son frère Jacques (Cécile Banville). Pour renseignements : Coopérative funéraire des Deux Rives Téléphone : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411 Télécopieur : 418 688-2414 Pour l'envoi de messages de sympathie : www.coopfuneraire2rives.com

ROY, Daniel

À l'Hôpital Hôtel-Dieu de Québec, le 23 juillet 2018, à l'âge de 51 ans et 7 mois, est décédé monsieur Daniel Roy, fils de madame Louise Gaumond et de feu monsieur Paul Roy. Il demeurait à Sainte-Brigitte-de-Laval. Il laisse dans le deuil, outre sa mère, sa sœur Chantal, son neveu Anthony, sa nièce Frédérique, ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins, cousines et ami(e)s. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la Coopérative funéraire des Deux Rives Centre funéraire d'Aubigny 154, Rue

du Mont-Marie, Lévis G6V 8X1 le samedi 4 août 2018, de 12h à 14h45. Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon le même jour à 15h. L'inhumation des cendres se fera ensuite au cimetière Mont-Marie. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHU de Québec, téléphone : 418 525-4385, site web : www.fondationdutchudequebec.ca ou à la Maison de soins palliatifs du Littoral, téléphone : 418 903-6177, site web : www.mspdulittoral.com. Des formulaires seront disponibles sur place. Pour renseignements : Coopérative funéraire des Deux Rives Téléphone : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411 Télécopieur : 418 688-2414 Pour l'envoi de messages de sympathie : www.coopfuneraire2rives.com



NOUS SOMMES LÀ, POUR VOUS...

La perte d'un être cher est inqualifiable. Nous comprenons votre désarroi. Nous sommes là pour vous accompagner et vous soutenir dans votre épreuve avec respect, écoute et compassion.

Vivez votre deuil, **nous nous occuperons de tout le reste:**

- Services professionnels de très haute qualité, à justes prix
- Cérémonies traditionnelles ou personnalisées
- Exposition du corps et crémation
- Achat ou location d'urnes et de cercueils
- Concession de lots, de niches et d'enfeus
- Monuments funéraires
- Fleurs, réception (traiteur), signet
- Publication de l'avis de décès
- Cimetières Lévis, Pintendre, Saint-David, Saint-Romuald, St-Lambert, Breakeyville et Charny
- Mausolée-Columbarium à Lévis et Saint-Romuald
- Columbarium Lévis, Pintendre, St-David, St-Romuald et Charny.

La Coopérative funéraire des Deux Rives et la Corporation du cimetière-Mont-Marie ont uni leurs forces et leurs services pour mieux vous soutenir dans ces moments difficiles. Nos plus sincères condoléances aux familles endeuillées

Vous pouvez nous rejoindre 24 h par jour, 365 jours par année: 835-5553



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Centre funéraire d'Aubigny
154, rue du Mont-Marie, Lévis
835-5553
www.coopfuneraire2rives.com



CORPORATION DU CIMETIÈRE-MONT-MARIE
152, rue du Mont-Marie, Lévis
567, rue Saint-Romuald, Lévis
833-1813
www.cimetiere.ca

14,30\$ taxes incluses
418.833.3113

Toutes nos annonces classées
sont publiées sur notre site web:
www.journaldelevis.com

Annonces classées

14,30\$ taxes incluses pour une annonce classée régulière de 15 mots. Vous avez jusqu'à **lundi 11h00 maximum** pour placer votre annonce dans la prochaine édition du journal. Les annonces sont payables d'avance. Visa et MasterCard acceptées.

AGENCES-RENCONTRE

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence... Appelez le 1-866-553-5652 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le #carré6910 (des frais peuvent d'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne. www.lesseductrices.com

AMITIE - AMOUR

ADAM ET EVE. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. Carnaval de rio 26 au 31 juillet. Festival érotique du 2 au 6 août. Festival échangiste pink 9 au 14 août. Festival Blue du 16 au 21 août. Festival Country du 30 août au 4 septembre (1er sept.: JULIE DARACHE) www.camping-adam-et-eve.com Tel: 819-336-4320.

ANTIQUITES

ACHAT d'antiquités, vintage et successions. 581-994-7299

ARGENT À PRÊTER

Prêteur hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide

peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et nos conditions de financement flexibles. Financement Brisson. 1-866-566-7081

CHAMBRES

A 2 km des ponts, chambre tout inclus avec salle de bain de luxe privée. Libre 1er août. 418-809-9337

A VOIR! Secteur Christ-Roy, rue St-Georges, Vieux-Lévis, Galeries Chagnon, meublée, frigo, câblée, internet (avec ou sans), buanderie, stationnement, toilette privée (avec ou sans). De 300\$-425\$/mois. Immeubles Claude Dubé: 418-455-3313

CENTRALE, à côté du St-Hubert, Lévis. A voir! Entrée privée, propre, tranquille, frigo et lavabo dans chambre, meublée, câble, internet, buanderie, stationnement. Très bien entretenu. 418-261-7730

CHAMBRE à louer dans maison tranquille, cable-internet illimité inclus. 418-575-0333

LEVIS, près hôpital, Cégep et UQAR, chantier maritime, meublées, internet, laveuse, sècheuse, stationnement, non-fumeur. 360\$/mois, chauffé, éclairé. Libres. 418-903-1873

DEMEMAGEMENT

DÉMÉNAGEMENT PROBEK depuis plus de 30 ans à votre service. Honnêteté, qualité totale. Lévis: 418-835-5184-Québec: 418-572-9070, alain-dore.com

DIVERS A VENDRE

MEUBLE foyer électrique en chêne naturel, 30po. de haut par 30.5po. de largeur. À l'état neuf. 200\$. Contactez: 418-809-0122

QUATRE robes de demoiselle d'honneur de couleur rose à vendre. 120\$ chacune. Portées qu'une seule fois. Idéale pour bal de finissants ou mariage. Grands disponibles: une small et trois médium. Prix négociable pour achat du lot au complet. Pour information: mariepiep. arguin@gmail.com

SCIERIES MOBILES à partir de 4397\$. Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portable. Info et DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400QN. 1-800-408-9995 poste: 400QN

TRAILER tout en métal, 4X8pi. intérieur, roues de 13po. Idéal pour faire déménagement ou pour transporter VTT ou motoneige. 2200\$. 418-809-0122

LOGEMENTS A LOUER

2X4-1/2, 2e et 3e étage, au 2715, de Coutance, Pintendre. 865\$/mois, n.c., n.e. stationnement. 418-802-4946

3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, 15 rue Châteauguay, rénovés, rangement, propres, stationnements déneigés, n.c., n.e., Stéphane: 418-575-6552

3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, PINTENDRE, ST-ROMUALD, CHARNY, tous très bien entretenus. Stéphane Duscheneau: 418-575-6552

4-1/2, 5378 rue Sarosto, entrée indépendante. 715\$/mois. Libre immédiatement. 5-1/2 au 335, app.2, Simone-Monnet-Chartrand, entrée indépendante, style condo, 2 stationnements. 895\$/mois. Libre immédiatement. 418-833-1465

4-1/2, LEVIS, secteur Desjardins, style condo, rue du Serrurier, 2e étage, entrée privée. Personne tranquille, non-fumeur. 418-580-1860

4-1/2, libre et 22 août, Lévis centre-ville, 1er étage, 750\$/mois, chauffé-éclairé, 418-650-8129 ou blanchetmetal@hotmail.com

4-1/2, LÉVIS, grand balcon et porte patio, entrée laveuse-sècheuse et lave-vaisselle, plancher flottant neuf, près de tous les services, 660\$/mois, n.c., n.e. GRATUIT POUR JUILLET! 418-837-3624

4-1/2, propre et rénové sur le boulevard de l'Entente, près de l'hôpital. 700\$/mois, n-chauffé, n-éclairé. Communiquez avec Émilie Simard: 581-998-4909.

4-1/2, secteur calme, très propre, St-Rédempteur, au 2e étage, entrée privée. 600\$/mois, n.c., n.e. 418-831-4523

4-1/2, ST-ROMUALD, n.c., n.e., entrée laveuse-sècheuse, espace de rangement, balcons, stationnement. Libre. 418-835-3031

GRAND 3-1/2, rez-de-chaussée, au 2787, de Coutance à Pintendre, 770\$/mois, n.c., n.e., stationnement. 418-802-4946

GRAND 4-1/2, au 4277 St-Georges, aire ouverte, stationnement, balcon, 680\$/mois, n.c., n.e. 418-573-9586

GRAND 6-1/2, sur 2 étages, beau cachet, près chantier Davie, grande galerie avec vue partielle sur fleuve, stationnement déneigé, très tranquille. Références demandées. Libre 1er août. 770\$/mois, chauffé-éclairé. 418-837-2088

LAUZON, grand 4-1/2, chauffé-éclairé, 2 balcons, bloc de 6 logements, 750\$/mois, vue fleuve. Libre. 418-931-0088, 418-833-1465

LEVIS, chaleureux jumelé, maison, 5-1/2, 2cc, 2sb, salle manger, aspirateur central, patios-solarium, rangements, impeccable. 418-837-0134

LEVIS, Charles-Rodrigue, grand 4-1/2, à partir de 765\$/mois, n.c., n.e. Refait à neuf, style condo, céramique, bois flottant, balcon, porte patio, thermostat électronique, 2 stationnements déneigés, très bien insonorisé. 418-670-2204

LEVIS, Duc de Lévis, superbes 5-1/2, 4-1/2, 3-1/2, intercom, caméra, insonorisé, béton, piscine, terrasse panoramique, ascenseur. Libre. 418-833-9747

LÉVIS, grand 4-1/2, 760\$/mois, près du maxi, intercom, sécuritaire, stationnement, concierge. Libre. 418-833-3285 ou 418-654-2920

LÉVIS, grand 5-1/2, au 6 rue Ste-Jeanne-D'Arc, 550\$/mois, n.c., n.e. Libre. 418-933-2519

LÉVIS, près de l'hôpital, logement 5-1/2, très propre, stationnements, rangements. 725\$/mois. 418-805-8150

SECTEUR LAUZON, 4-1/2 rénové, en haut duplex, vue panoramique sur fleuve. 750\$/mois. Libre immédiatement. 418-234-4061

ST-DAVID, grand 4-1/2, à Lévis, près du collège, 5-1/2, 1er étage, n.c., n.e. non déneigé. Libre. 418-833-1378

ST-JEAN-CHRYSOSTOME, rue du Cerfueil, grand 4-1/2. Bois flottant, céramique, cabanon, aucun chien, près des écoles, n.c., n.e. Libre immédiatement. Possibilité de gratuité. 418-903-7090

ST-NICOLAS, 2-1/2, meublé, chauffé, éclairé, climatisé, stationnement, laveuse-

sècheuse. Libre 1er août. 475\$/mois. 418-831-7655

ST-NICOLAS, rue Gabrielle-Roy, grand condo 4-1/2, refait à neuf, à partir de 885\$/mois. Douche en coin, bain podium. Écoles à proximité. 2 stationnements déneigés. Très bien insonorisé. Disponible immédiatement. Possibilité de gratuité. 418-933-0549

ST-NICOLAS, rue Gabrielle-Roy, grands 4-1/2, refait à neuf, à partir de 755\$/mois. Thermostat électronique. Bois flottant, céramique. 2 stationnements déneigés. Écoles à proximité. Disponible immédiatement. Tous style condo. Possibilité de gratuité. 418-933-0549

ST-ROMUALD (LÉVIS), 2-1/2, demi sous-sol, maison privée, semi-meublée, chauffé-éclairé. Un stationnement déneigé, non fumeur, aucun animal. Libre immédiatement. 360\$/mois. 418-839-9940, soir seulement.

MAISON - CONDO A LOUER

BEAU CONDO 4 1/2, Route des Rivières St-Nicolas, près services, piste cyclable, golf, cinéma, stationnement et rangement souterrain, n.c., n.e., non-fumeur et pas d'animaux. UN MOIS GRATUIT! Libre. 900\$/mois. 418-576-4921, 514-943-8699

MAISON A PARTAGER

ST-REDEMPTEUR, sous-sol meublé, travailleur, n.f., stationnement. 385\$/mois avec Internet. Pas d'animaux. 418-831-3592

MEDECINE DOUCE

A Accueillante, reçoit et déplace. Bienvenue aux voyageurs. 418-836-5145, Sandra.

A WOW! Grande, jolie, massage complet. Reçoit, déplace. 7/7. 581-748-1559

AGRÉABLE massage de détente, dès 8:00hres, 7/7. Chantal: 418-831-9779

MASSAGE en douceur, musique, relaxation, service impeccable. 7/7. Denise: 418-881-4043

RETROUVEZ votre bonne forme par le massage californien. Endroit calme, discret. MICHELINE VACHON, massothérapeute, Vallée-Jonction. 1-418-253-5059

OFFRE D'EMPLOI

CHAUFFEUR de taxi à Lévis. Emploi temps plein/partiel, horaire de jour ou de nuit TAXI LÉVIS 9000: 418-262-0863

OFFRE DE SERVICE

CONSTRUCTION FRANCIS DAIGLE INC. ENTREPRENEUR GÉNÉRAL. Finition extérieure-intérieure, fenêtres-toiture, salle de bain-cuisine (service de cuisiniste) et construction neuve, agrandissement, projet clé en main. RBQ 5690-4246-01. 418-988-1710, 418-932-1991

HOMME à tout faire, menuiserie, peinture, travaux en tout genre. Prix compétitif. RBQ. Estimation gratuite. 418-997-5940

SVP
RECYCLEZ
MOI

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

(Avis dans le journal: C.c.Q., art.795)

Prenez avis de la clôture de l'inventaire des biens de la succession de **Madame Micheline Gagnon** en son vivant domiciliée en la ville de Lévis, province de Québec, décédée le 4 juin 2018 lequel inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de

Me Sonia Perreault, notaire
4000, boulevard Guillaume Couture
Lévis, (Québec) G6W 1H7
Téléphone : 418-837-2277
Courriel : sperreault@augerperreault.ca

Donné à Lévis, ce 27 juillet 2018

AVIS DE DISSOLUTION

Prenez avis que la corporation du **Village en Arts** ayant son siège social au 1365, rte Marie-Victorin, St-Nicolas, QC G7A 4G6 demandera au Registraire des entreprises du Québec la permission de se dissoudre.

Le 31 JUILLET 2018

Les annonces
classées
418.833.3113

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

(Avis dans le journal: C.c.Q., art.795)

Prenez avis de la clôture de l'inventaire des biens de la succession de **Madame Claire Martel** en son vivant domiciliée en la ville de Lévis, province de Québec, décédée le 10 juin 2018, lequel inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de

M^e Claire Auger, notaire
4000, boulevard Guillaume Couture
Lévis, (Québec) G6W 1H7
Téléphone : 418-837-2277
Courriel : cauger@augerperreault.ca

Donné à Lévis, ce 24 juillet 2018

ENTREPÔT À LOUER

Espaces commerciaux et industriels:

- Situé au 2523, route Kennedy à St-Henri
- Superficie totale de 12 500p² à aménager selon vos besoins
- 23 pieds de hauteur
- Plusieurs grandeurs disponibles
- Portes de garage 14' x 14' et 16' x 16'
- Accessible 24 H sur 24 H

RÉJEAN MORIN www.rejeanmorin.com
Pour information: 418-573-1588 • 418 882-6199

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

(Avis dans le journal: C.c.Q., art.795)

Prenez avis de la clôture de l'inventaire des biens de la succession de **Madame Mariette Landry** en son vivant domiciliée en la ville de Lévis, province de Québec, décédée le 4 février 2018, lequel inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de

M^e Claire Auger, notaire
4000, boulevard Guillaume Couture
Lévis, (Québec) G6W 1H7
Téléphone : 418-837-2277
Courriel : cauger@augerperreault.ca

Donné à Lévis, ce 24 juillet 2018

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

(Avis dans le journal: C.c.Q., art.795)

Prenez avis de la clôture de l'inventaire des biens de la succession de **Madame Marguerite Lemieux** en son vivant domiciliée en la ville de Lévis, province de Québec, décédée le 21 mai 2018, lequel inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de

Me Claire Auger, notaire
4000, boulevard Guillaume Couture
Lévis, (Québec) G6W 1H7
Téléphone : 418-837-2277
Courriel : cauger@augerperreault.ca

Donné à Lévis, ce 24 juillet 2018



AVIS PUBLIC

Conformément à l'article 277 de la Loi sur l'instruction publique (RLRQ c.I-13.3), la Commission scolaire des Navigateurs procédera à l'adoption de son budget 2018-2019 lors de la séance ordinaire du **conseil des commissaires qui aura lieu le 28 août 2018, à 19 h 00**, au centre administratif, 1860, 1^{re} Rue, Lévis.

Donné à Lévis, ce 31 juillet 2018

Esther Lemieux
Directrice générale

RENOVATION DEUX RIVES, pour l'intérieur, l'extérieur, cabanon, patio, etc. Estimation gratuite. RBQ 8343-1619-54. 418-931-1399 ou 418-884-1398

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident d'automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél: 1-855-282-2022 www.sossaaq.com

PEINTRES

MARCEL NAULT, peintre résidentiel et commercial, intérieur et extérieur, tireur de joint. 418-934-2749

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au St-Esprit et au frère André pour faveurs obtenues avec promesse de publier. L.B.

SCIENCES OCCULTES

ANA médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard)

CONSULTATION tarot et numérologie, sur amour, finances, santé, avenir serein. Céline: 418-831-3592. 40\$. Soins énergétiques plus méditation. Voir: www.reikiceline.com

MÉDIUM Québec réunit toujours pour vous les meilleurs voyant(e)s du Québec, reconnus pour leurs dons, leur sérieux, la qualité de leurs prédictions... Écoutez-les au 1-866-503-0830 et choisissez votre conseiller(e) personnel(le). Depuis votre cellulaire faite

le #(carré)5722. Pour les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

SERVICES FINANCIERS

AVEZ-VOUS besoin d'aide? Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leur problèmes financiers. Consultation sans frais. Aucun intermédiaire, un seul paiement sans intérêt. Appelez-nous au 418-838-2225

SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Reprenez le contrôle. Plusieurs bureaux en Beauce pour vous servir. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 418-425-1127

TERRAINS

TERRAINS À Notre-Dame-des-Bois, à partir de 19900\$, accès privé à plusieurs étangs, ruisseaux et montagnes. Aucun délai pour construire. Promotion été 2018: 25% de rabais ou financement à 0% d'intérêts pendant 6 ans à partir de 39,25\$/semaine. Visite guidée gratuite. 819-888-2314, www.domainedesappalaches.ca

VEHICULES

ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2004 à 2013. Robert Cloutier Autos, 450-446-5250 ou 514-830-0098, 1-888-446-5250. www.robertcloutierautos.com

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison, aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2017, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.financementbrisso.net

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

(Avis dans le journal: C.c.Q., art.795)

Avis est donné qu'à la suite du décès de **Ludger Gendron** survenu le 9 mai 2018, de son vivant domicilié au 757, rue Bocage à Lévis, un inventaire des biens peut être consulté, par toute personne intéressée dans la succession, en s'adressant aux liquidateurs André Gendron et Diane Gendron au 168, avenue des Sablonnières à Québec, province de Québec, G1B 1C1, sur rendez-vous seulement au 418-821-4826.

AVIS DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie **La conférence St-Vincent de Paul Christ-Roi** ayant son siège social au 5515, rue St-Georges, Lévis, QC G6V 4M7 demandera au Registraire des entreprises du Québec la permission de se dissoudre.

Le 31 JUILLET 2018

Un spectacle pour les enfants des camps de jour de la Ville de Lévis



CRÉDIT : COURTOISIE

Parmi les activités entourant son 40^e anniversaire, Diffusion culturelle de Lévis (DCL) accueillera 1 350 enfants inscrits aux camps de jour de la Ville de Lévis. Ils assisteront au spectacle de musique et d'art clownesque *La grande étude du Théâtre à Tempo à L'Anglicane*.

Pour une première fois en saison estivale, DCL intègre un spectacle jeunesse à sa programmation, qui s'adresse aux enfants de 5 à 12 ans en dehors des réseaux scolaire et familial habituels. Durant la semaine du 6 août, six représentations permettront à tous les enfants inscrits aux camps de jour de la Ville de vivre cette

expérience culturelle et divertissante.

Ce projet développé grâce à une aide financière du Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ) et avec la complicité du Service sociocommunitaire de la Ville de Lévis vise à renforcer l'offre culturelle jeunesse et améliorer l'accessibilité aux arts de la scène des enfants de la collectivité, incluant ceux de familles à revenus modestes.

Rappelons que DCL programme des activités pour les jeunes depuis plus de 25 ans, à L'Anglicane comme à la Galerie Louise-Carrier.

Au cours de l'année 2017-2018, le diffuseur a atteint un sommet inégalé de 44 représentations jeunesse à L'Anglicane, rejoignant plus de 8 000 personnes. Représentant un nouveau record pour l'organisme, près de 2 000 enfants ont aussi été accueillis dans le cadre d'ateliers et de visites commentées à la Galerie Louise-Carrier durant cette période.



NOUS RECHERCHONS

Des conseillers en vente pour réaliser des démonstrations de produits

Horaire flexible

**Salaire : 14,00\$/l'heure
Nombreux avantages**

Envoyez votre CV
au gcastel@clubdemo.com
ou contactez le
418-834-8130

TRAVAUX DE DÉNEIGEMENT DE LA BALANCE, DE L'ÉCOCENTRE ET DU CHEMIN D'ACCÈS PRINCIPAL DU LIEU D'ENFOUISSEMENT TECHNIQUE (LET) DE SAINT-LAMBERT-DE-LAUZON

Documents d'appel d'offres : Disponibles chez SÉAO à compter du 26 juillet 2018.(1)

Répondant unique pour toutes informations techniques ou administratives :

Monsieur Louis Fleury
Tél : 418-889-8662

Dépôt des soumissions : Au plus tard le 23 août 2018, à 11h 00, date et heure de l'ouverture publique (2)

Visite des lieux : Aucune

(1) SÉAO (<http://www.seao.ca>) ou au **1-866-669-7326**. L'obtention des documents est sujette à la tarification de cet organisme.

(2) Les soumissions seront reçues au bureau de la Régie intermunicipale de gestion des déchets des Chutes-de-la-Chaudière, 1114 rue du Pont, Saint-Lambert-de-Lauzon, (Québec), G0S 2W0.

AVIS AUX SOUMISSIONNAIRES

Des garanties financières et d'autres exigences peuvent être indiquées dans les documents d'appel d'offres.

A moins d'indication contraire, cet appel d'offres est assujéti à l'annexe 502.4 de l'Accord sur le commerce intérieur (A.C.I.) et lorsque applicable à l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et de l'Ontario (A.Q.O.) et à l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et du Nouveau-Brunswick (A.Q.N.B.).

La Régie intermunicipale de gestion des déchets des Chutes-de-la-Chaudière n'encourt aucune responsabilité du fait que les avis écrits ou documents quelconques véhiculés par système électronique soient incomplets ou comportent quelque erreur ou omission que ce soit. En conséquence, tout soumissionnaire doit s'assurer, avant de soumissionner, d'obtenir tous les documents reliés à cet appel d'offres.

Les soumissionnaires peuvent obtenir copie du procès-verbal de l'ouverture des soumissions (soit les noms des soumissionnaires et leur prix respectifs) en en faisant la demande par courriel à lfleury@chutes.chaudiere.com.

La Régie intermunicipale de gestion des déchets des Chutes-de-la-Chaudière ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune responsabilité à l'égard du ou des soumissionnaires.

Cet avis sera publié dans le Journal de Lévis du 1^{er} août 2018

Louis Fleury,ing.
Directeur général

Voyages/loisirs

* **MONTRÉAL CASINO EXPRESS 20\$** remise 10/10\$ diff. départs mer au dim de Qc. 3^e samedi du mois : départs réguliers et le couche-tard, 1^{er} sam. et 3^e ven. du mois: départ de Lévis (ancien Walmart), sortie Taniata (Tim) et St-Nicolas (sortie 311 Tim).

* **MONTRÉAL CASINO-DUO 30\$** remise 10\$ jeux. St-Eustache, 4 août, Quartier Dix-30 18 août, Mag. IKA 14 septembre, Musée Grévin 19 septembre. Lanternes chinoises 22 et 26 septembre, 6, 11, 17, 26 et 31 octobre.

* **MONT TREMBLANT** à partir de 389\$, 21-22-23 septembre. Couleurs d'automne.

* **HULL HILTON** remise 20\$ crédits jeux. Dim en Folie, 2 jours 3 repas avec buffet, tour orientation, à partir de 199\$, 26-27 août, 23-24 septembre. Forfait Magique, 3 jours 5 repas tour orientation, 10-11-12 août, 31 août-1-2 et 8-9-10 septembre. Forfait régulier, 2 jours 3 repas, tour orient, 4-5 et 15-16 août, 15-16 sept.

* **CHARLEVOIX 30\$** avec souper mer au dim poss. départ de Lévis. Formule 2 jours : 15-16, 22-23 et 28-29 septembre, 7-8 et 26-27 octobre.

* **AKWESASNE** remise 30\$ + 10\$ pour repas, 1^{er} samedi du mois, 65\$. Formule 2 jours : 12-13 août.

* **MONCTON:** 19 au 22 août * **CASINO RAMA:** 9 au 12 septembre.

Prix par pers. en occ. double incluant : transport, repas mentionnés, hébergement si applicable, taxes et contribution au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.

ANDRÉE et CLAUDETTE
418 780-2216
1 866 441-4390

navettecasinos.com

GAGNEZ
une Ciné-Carte
de 10 films au:
www.journaldelevis.com
Une promotion : Le Journal de Lévis
Cinéma Lido • Cinéma Des Chutes

Cédrick Dupéré décroche un contrat en France

Le joueur de handball de Lévis, Cédrick Dupéré, a signé le 5 juillet une entente d'un an avec l'Entente Territoire Charente (ETeC) basée à Angoulême, en France. Le handballeur a obtenu cette place grâce, entre autres, à de bonnes performances lors d'un camp d'entraînement tenu à Paris en janvier dernier.

Par Ipsamson@journaldelevis.com

Le Lévisien entrevoyait ses chances de percer en Europe depuis déjà un certain temps. «On avait eu un camp d'entraînement à Paris en janvier. J'avais rencontré mes *coachs* après et on avait parlé de la possibilité de signer un contrat en Europe, comme quoi ce ne serait pas difficile pour moi d'en avoir un. Finalement, nous avons fait le Championnat panaméricain au Groenland en juin et, en revenant, l'entraîneur d'Angoulême m'a contacté pour me faire part des termes du contrat que j'ai acceptés par la suite. Ils m'ont offert de bons termes pour le contrat, alors c'était difficile de dire non», a raconté Cédrick Dupéré, qui se joindra à une équipe semi-professionnelle de la division Nationale 2 française.

Le Lévisien se montre enthousiaste vis-à-vis ce nouveau défi qui l'attend. «Ce sera une belle expérience, en plus, ça va me permettre de voyager en même temps. C'est aussi

une occasion pour m'aider à avancer comme joueur», a commenté le handballeur de 21 ans.

» «Ils m'ont offert de bons termes pour le contrat, alors c'était difficile de dire non.»

«Je suis en attente pour mon visa. J'ai la rencontre le 23 août, a annoncé le handballeur. Je commence la préparation physique le 1^{er} août, l'équipe m'a envoyé un programme à suivre pour tout le mois. Idéalement, l'équipe voudrait que je puisse me rendre en France le 1^{er} août pour la faire avec eux, côtoyer mes coéquipiers et développer une chimie avec eux. Le premier match avec l'ETeC est le 14 septembre.»

Cependant, avant de se rendre en France, Cédrick a été appelé par l'équipe canadienne à la fin du mois d'août. «J'ai un camp d'entraînement avec l'équipe canadienne du 25 au 30 août. On a des matchs de qualification les 3 et 5 septembre pour les Jeux panaméricains avec le Canada. Je vais probablement partir pour la France après ces parties», a-t-il ajouté.

Un poste de partant

L'équipe a déjà assuré à Cédrick qu'il avait sa place confirmée au sein de la formation



CRÉDIT : GUILLAUME PILON

» Cédrick Dupéré disputera son premier match avec l'ETeC en septembre.

avec son contrat. L'organisation semble avoir de bonnes ambitions pour le Lévisien. «L'équipe m'a embauché comme ailier partant, leur but est que je reste partant toute la saison avec eux et avec l'équipe canadienne. L'équipe vise à monter de catégorie. Pour l'instant, l'équipe est en Nationale 2 et ils visent de se classer dans les trois premiers rangs pour monter en Nationale 1», a commenté le jeune homme.

Sa position d'ailier droit le place favorablement lors des percées offensives de son équipe. «Je suis ce qu'on pourrait appeler un finisseur de jeu. Je suis un joueur qui sera visé pour effectuer les tirs et marquer des buts», a-t-il expliqué.

» «Je vais décider en temps et lieu si je prolonge mon contrat avec l'équipe.»

Grâce à son contrat d'un an, Cédrick pourra évaluer comment il apprécie l'environnement et la vie en France. «Je vais décider en temps et lieu si je prolonge mon contrat avec l'équipe. Je vais attendre de voir comment c'est avec l'équipe, si on monte de division et des choses comme ça», a pesé le handballeur de 5 pieds 11 pouces.

VOUS ÊTES SANS EMPLOI?

PRENEZ DE L'EXPÉRIENCE
EN PERFECTIONNANT VOS COMPÉTENCES

DOMAINES OFFERTS

- COMPTABILITÉ
- MARKETING
- SECRÉTARIAT
- COMMUNICATION
- ACHATS ET VENTES
- RESSOURCES HUMAINES

Améliorer
votre anglais des affaires
vos connaissances informatiques
votre recherche d'emploi



GESTION TRAVAIL
CHAUDIÈRE-APPALACHES

Avec la participation financière de:
Québec

418 838-2848

www.gestiontravail.qc.ca

OFFRE D'EMPLOI BÉNÉVOLE

BÉNÉVOLE MÉDIATEUR/MÉDIATRICE

Lieu de travail : Lévis

Descriptif : Équijustice Lévis, est à la recherche de médiateurs/médiatrices bénévoles pour son service de médiation citoyenne.

Disponibilités : De jour

Contact : Olivier Ouellet, 418-834-0155

Pour dénicher un emploi bénévole près de chez vous et répondant à vos intérêts, contactez un bénévole du comité d'accueil et orientation de votre Centre d'action bénévole au 418 838-4094 et jebenevole.ca

Une collaboration : Journal de Lévis
Centre d'action bénévole
Bellechasse - Lévis - Lotbinière

VISITEZ
www.journaldelevis.com
section : Devenez bénévole

sushi shop

EN PLEINE EXPANSION

NOUS EMBAUCHONS

SELON VOS DISPONIBILITÉS :
TEMPS PLEIN • TEMPS PARTIEL

POSTES DISPONIBLES

- Superviseur(e)s
- Formateur(trice)s
- Gérant(e)s
- Gérant(e)s adjoint(e)s
- Makis rouleurs

Postulez dès maintenant :

emplois@legrouperestosbegin.com
418 657-5962 Poste 204

Service des ressources humaines
3500, ch. des Quatre-Bourgeois, bur. 260
Québec G1W 2L2

PLUS DE 500 EMPLOYÉS UN PEU PARTOUT
AU QUÉBEC

PLUS QU'UN SIMPLE EMPLOYEUR,
UNE VÉRITABLE FAMILLE
DES MILLIERS DE CLIENTS SATISFAITS

Offres d'emploi



Fortier 2000 Ltée est un manufacturier de produits de béton préfabriqués, situé sur la Rive-Sud de Québec.

NOUS SOMMES À LA RECHERCHE DE:

TECHNICIEN(NE) EN GÉNIE CIVIL

- Poste de jour permanent
- Salaire selon expérience
- Travail en contrôle qualité

Faire parvenir votre C.V. par courriel au
c.aubin@fortier2000.com ou par la poste au
146, rue Commerciale, St-Henri, Qc G0R 3E0

La Tournée Alex Burrows s'arrête à Lévis

L'étape de Lévis de la Tournée Alex Burrows s'arrêtera à Dekhockey Lévis du 3 au 5 août. Le tournoi de hockey balle réunira près de 170 équipes et plus de 1 500 joueurs au complexe de l'avenue de la Rotonde, à Charny.

Pour l'occasion, deux surfaces de jeu supplémentaires, qui s'ajoutent aux cinq surfaces permanentes, seront aménagées dans le stationnement de Dekhockey Lévis. Ainsi, sept surfaces au total pourront être utilisées lors du tournoi qui regroupera des équipes masculines, féminines et mixtes d'un peu partout au Québec.

Le montage du site en prévision du tournoi s'amorcera dès le mercredi 1^{er} août. L'organisation s'attend à voir passer entre 2 500 et 3 000 personnes au courant de la fin de semaine.

Une websérie

Nouveauté cette année à la Tournée Alex Burrows, une websérie sera tournée durant la fin de semaine. Elle mettra en vedette six équipes participantes au tournoi. «La web-



série couvre chaque événement de la Tournée. L'équipe de la Tournée choisit des équipes de joueurs passionnés qui seront suivis avant et pendant leur tournoi. La websérie est faite dans le but de créer une identité au sport et y mettre les joueurs à l'avant plan», a déclaré Patric Ducharme, directeur-général de la Tournée Alex Burrows.

Par Louis-Philippe Samson

L'Évolution U9 féminin championne à Rimouski

L'équipe de soccer de l'Évolution de Lévis-Est U9 féminin a remporté les grands honneurs au Tournoi national de Soccer de Rimouski, le 15 juillet. Elle a défait le Fury de Rimouski U9 par la marque de 1 à 0 en finale.

Par Ipsamson@journaldelevis.com

Le compétition s'est disputée en format tournoi à la ronde. Durant ses trois matchs, l'équipe de Lévis-Est a d'abord défait le Fury U8 Espoir 6-0, avant de baisser pavillon par 1 à 0 contre le Fury de Rimouski U9, qu'elle a finalement retrouvée en finale. La troupe

lévisienne s'est reprise contre le Lac-Beauport U9 grâce à une victoire de 6-1 pour conclure en deuxième position du classement des quatre équipes.

En demi-finale, les Lévisiennes ont remporté la partie par la marque de 1 à 0 contre le Lac-Beauport. L'équipe a ensuite remporté la finale pour mettre la main sur son premier titre de la saison.

Sur la photo : rangée du haut : Sarah-Maude Dumont, Sébastien Marceau, Dominic Carrier et Christian Dumont. Rangée du centre : Amélie Guérette, Éléonore Boucher, Améline Carrier, Livia Landry, Elsa Boilard et Raphaëlle

Une 3^e édition du tournoi de balle-donnée des entreprises



Le Réseau Sports Adultes (RSA) a présenté les 15 et 16 juin son troisième tournoi de balle-donnée des entreprises Québec/Lévis au parc Quatre-saisons de Lévis.

Ce sont 28 entreprises qui s'y sont affrontées. Dans la classe masculine, les représentants du Groupe Beaudoin de Lévis ont remporté les honneurs à leur première présence au tournoi contre BZ/Béton Surface de Québec. Par ailleurs, Elvis Martel, du Groupe Beaudoin, a aussi remporté le concours de coups de circuit devant Andy St-Gelais de Lemieux Nolet.

Dans la classe mixte A, La Voie Maltée de

Québec l'a remporté devant Garant GP de la Côte-du-Sud. Finalement, dans la classe mixte B, Automatech Robotik de Saint-Apollinaire a gagné contre Lemieux Nolet en finale.

Du côté des organisateurs, on se félicite pour le tournoi qui est, pour eux, une réussite. «Nous sommes très heureux de voir que 28 entreprises de la région, dont 16 nouvelles entreprises, se sont impliquées dans un événement unique et rassembleur, surtout que chacune d'elles doit compter sur la présence d'employés», a commenté Nicolas Dallaire, directeur-associé chez RSA.

Par Louis-Philippe Samson



Tardif. Rangée du bas : Alix Marceau, Kelly Bernier, Zoé Allard, Mai Anh De Ladurantaye et Flavie Nadeau.

ÉQUIPE VILLENEUVE

Audrey & Annick

Courtiers immobiliers

tél.: **418 948-1000**

Tranquillité RE/MAX

• LAC-ST-CHARLES •

271, RUE DU HOUPIER. Belle propriété dans un quartier familial, 2 c.c. au r-d-c. Remise et échangeur d'air. Possession peut être rapide. 235 000\$

• ST-ÉTIENNE-DE-LAUZON •

641, AVENUE ALBERT-ROUSSEAU. Superbe jumelé avec grandes pièces éclairées, 3 niveaux, 4 c.c. Haut de gamme avec beaucoup d'extra. À voir! 249 000\$

• ST-ISIDORE •

115, RUE DES HARFANGS. Magnifique jumelé, 3 c.c. à l'étage, superbe aménagement paysager. Garage 12x20 chauffé sur dalle de béton. 205 000\$

Michel Ferland, INC.
Société par actions d'un courtier immobilier
418 832-1001
581 983-5693

Carmen Morin
Courtier immobilier
418 832-1001

RE/MAX Avantages
AGENCE IMMOBILIERE

VISITE LIBRE DIMANCHE
5 AOÛT DE 14H À 16H

NOUVEAU PRIX!

3151, rue de la Forêt
ULS : 16936336
269 000\$

PRIX RÉDUIT!

499, rue de l'Abbé-Ruel
ULS : 16276416
269 000\$



SIMON
LANGLAIS
COURTIER IMMOBILIER

RÉSULTATS
les meilleurs ont plus d'adresses!

SYLVIE
LAROCHELLE
COURTIER IMMOBILIER



RE/MAXAvantages
AGENCE IMMOBILIÈRE

418 832-1001

SAINT-JEAN-CHRYSTOSTOME



1582, Beauséjour ULS 10291900



1022, A Paul H Brisson ULS 14613656



897, Taniata. ULS 18031667



998, Picasso. P.D. 214 500\$

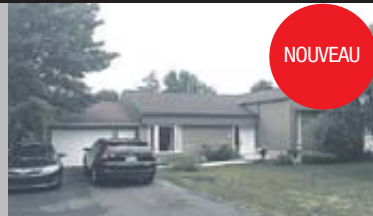


1098, du Chevreau. ULS 9310549

SAINT-JEAN-CHRYSTOSTOME



Terrain 96 000 p.c. pour Quadruplex
599 000\$



1049, Georges-Cantin. P.D. 264 500\$



1080-6 ave Taniata. P.D. 169 000\$



902, de la Coulée. ULS 524416696



763 ave Taniata. ULS 21196385

SAINT-ÉTIENNE



51B, rue Paradis. ULS 17208419

MONTMAGNY



133-135 Rue St-Jean-Baptiste O.
ULS 25659718



1829, rue Jamin. ULS 14023125

ST-NICOLAS

ROCPOINTE - MAISON NEUVE À PARTIR DE 365 000\$+TXS



220, du Pèlerin. ULS 23668192



201 du Pèlerin ULS 12610165

SAINT-ROMUALD



133-135, St-Jacques ULS 14839012



1925, Guillaume-Couture ULS 27080171



515-401, de Mercure. ULS 23731215

ST-LÉON-DE-STANDON



412 Principale, ULS 20769921 124 000\$

LÉVIS



1186, de la Calcite. ULS 16569834

LÉVIS



À DÉCOUVRIR!

**Condos neufs à partir de
199 000 \$ + txs incluant:**

- Vue sur le fleuve,
 - Stationnement intérieur inclus,
 - Ascenseur, terrasse sur le toit,
 - Finition à votre goût.
 - Situé sur la rue Foisy près de l'hôpital et du traversier.
- Il vous attend ! ULS 27943033**

ÉQUIPE

MARTIN
BLANCHET

Courtier immobilier agréé



REINE
ST-ONGE

Courtier immobilier résidentiel



RE/MAX
Avantages M.B.
AGENCE IMMOBILIÈRE

Bur.: 418-835-3535

15858

LÉVIS



OFFRE ACCEPTÉE
1083, Mario-Mauro, 6 cc, solarium 4 saisons, garage double excavé, piscine creusée avec spa, cour intime bordée de haies. 650 000\$

LÉVIS



6931, Ozias-Leduc, Magnifique résidence avec verrière 4 saisons sur terrain complètement paysagé, 3cc à l'étage, entrée de pavés unis, garage double. 585 000\$

LÉVIS



461 Dorimène-Desjardins, Étonnante propriété à revendre ! lot 3 1/2 sous-sol, 3 1/2 à l'étage, 5 1/2 au RDC +2cc au sous-sol, décorée par pro. Piscine creusée. 549 000\$

LÉVIS



251 St-Omer. Construction supérieure près de l'hôpital, elle offre 7 chambres dont 5 à l'étage, 3 salles de bains, 2 garages. 549 000\$

LÉVIS



374, Dorimène-Desjardins. Style Anglais, 4cc, 2 sb, 100% aménagé, près de la terrasse et de l'avenue Bégin. 389 000\$

LÉVIS



4, George-Sand, 5 cc, 2 sb, deux terrasses, garage, terrain aménagé. Située à proximité de tous les services. 349 900\$

LÉVIS



5-7 St-Jean, duplex complètement rénové, revenus de \$25,980, situé dans le Vieux-Lévis, près de l'escalier du traversier. 337 000\$

LÉVIS



40 St-Ferdinand. 3 cc au RDC. À pied des école primaire et secondaire. Sous-sol est à aménager selon vos besoins. Pour novembre. 239 900\$

LÉVIS



397, St-Onésime, 5 chambres, 2 salles de bains., fenêtres pvc, toiture récente, cuisine rénovée, climatisée, prix compétitif. Près de tout. 210 400\$

LAUZON



515 St-Joseph, triplex avec vue au fleuve, terrasse et grand balcon, cachet unique avec foyer en pierre. 379 000\$

LAUZON



8678 Grève Gilmour, \$61 000 sous l'évaluation municipale ! Succession. La seule unité de coin à ce prix! 359 900\$

LAUZON



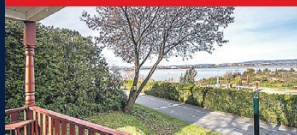
36, Mgr-Bourget, rénovée avec goût (armoires de cuisine, fenêtres, salle de bains, plomberie, isolation, sous-sol). Terrasse avec vue partielle sur le fleuve. 274 900\$

LAUZON



6, Antoine-Boutin, 16,100\$ sous l'évaluation, garage détaché, 5 chambres, dont 4 à l'étage, fenêtres en PVC, douche en céramique. 239 900\$

LAUZON



42, Couillard, terrain bornant la piste cyclable, à pied de la grève Joliet, vue sur le fleuve, opportunité à ce prix pour le site. 225 800\$

PINTENDRE



469 chemin des Sables. À 10 minutes de Lévis, 4 cc, garage excavé + garage détaché 20 x 24. Terrain 17, 185 p.c. sans voisin arrière. 329 000\$

ST-DAMIEN



100-106 chemin Métivier, Bâtiment commercial avec bons locataires, revenus de 72 000\$/an, permettant 6 logements. Local en façade libre pour l'acheteur. Terrain 12 661 pc. 300 000\$

ST-DAVID



3968-3974, St-Georges. 4 x 4 1/2, grand stationnement asphalté, toiture 2017. Situé à proximité du IGA et de la piste cyclable. 375 000\$

ST-DAVID



4244-4246 St-Georges, disponible au complet pour l'acheteur. Fenêtres PVC, toiture récente, 2 compteurs, garage avec rangement intégré. 299 000\$

ST-DAVID



OFFRE ACCEPTÉE
9 Carré F.-X.-Lemieux, 5 cc, 2 sb, garage excavé et aménagé. Idéal pour bi-génération ou garderie. Toiture 2018. 259 900\$

ST-DAVID



626, Nérée-Beauchemin, \$9,500 sous éval. mun. ! Joli bungalow bien entretenu, 2cc à l'étage, terrasse béton, s.-s am., g-robe cède, c. froide, atelier, terrain 5975 pi². 237 500\$

ST-GILLES



143 Lacasse, grand cottage de 3 chambres, terrain 27964 pieds carrés, remise avec porte garage. 299 900\$



OFFRE ACCEPTÉE
3606, St-Augustin, 3 logements, zonage M1948 permettant 6 logements. Local en façade libre pour l'acheteur. Terrain 12 661 pc. 300 000\$

ST-HENRI



1634 Ch. Des Îles, 3 chambres à l'étage, plomberie et électricité à jour, grand terrain borné à la rivière Etchemin. Présentement loué 1 040\$/mois. 265 000\$

ST-HENRI



202, Domaine des Îles, site très intime et recherché, situé au début de St-Henri, accessible par le chemin des Îles. Terrain clôturé sur coin de rue. 159 900\$

ST-JEAN-CHRYSOSTOME



OFFRE ACCEPTÉE
966, LORRAINE, 4 cc + bureau, 2 s.b. + salle d'eau, grande cuisine avec îlot, beaucoup de rangement, terrain boisé avec haies de cèdres matures, piscine, cabanon. 315 000\$

CHARNY



5520, Maréchal-Joffre, 91,900\$ sous l'évaluation municipale. 4 cc, grand terrain sur 2 lots. 225 000\$

ST-NICOLAS



1633, chemin Demers, à 10 min. des ponts, 5 c.c., atelier 29x19, garage 14x24, écurie 12x45, enclos, terrain 159 985 p.c. Zonage agricole. 325 000\$

ST-NICOLAS



1391, Marie-Victorin, 3 cc au r.d.c., terrain de 11000 p.c. sans voisin arrière, cour arrière ensoleillée, intime avec spa. Foyer au gaz au salon. 275 000\$

ST-NICOLAS



224 Cayer, Bungalow de 3cc, salle familiale avec foyer, à quelques minutes des ponts et des écoles. Excellent rapport qualité-prix. 265 000\$

ST-RÉDEMPTEUR



1111 Pamphile-Roy, 4 chambres, 2 salles de bain, terrain boisé de 6764 p.c., toiture refaite en 2012, fenêtres en pvc, porte patio en 2014. 265 000\$

ST-RÉDEMPTEUR



74 Racourci, 4 chambres, 2 salles de bains, rue sans issue à quelques minutes des ponts, terrain boisé et clôturé. Arrêts d'autobus à proximité. 249 900\$

ST-MICHEL



8 Brigantin. Belle propriété 4 saisons bornée au fleuve, 3 chambres à coucher, garage double, piscine creusée. 689 000\$

ST-MICHEL



21, 132 Ouest, 3 chambres, toiture et fenêtres récentes, garage excavé, terrain 23 962 p.c. sur 2 lots pouvant être divisés. 189 000\$

ST-ANSELME



90-9 Ernest-Arsenault, Maison en rangée, transfert, maison de ville 22 x 33, 3 chambres, belle cuisine avec îlot et dossier en céramique. 164 900\$

BEAUMONT



516, Entrée 63, chalet d'été borné au fleuve. 2 cc + petit chalet d'invité. Accès direct à la plage. Rue sans issue. 219 000\$

CONDO - LÉVIS



5915, St-Laurent, #401, 3cc, 2sb, magnifique unité de coin, 2 stationnements, rénové avec goût.!

CONDO - LÉVIS



1600 Métivier, Quartier Miscéo, #602. Condo au dernier étage de 3 cc, 2 s de bains, 3 stat intérieurs, ascenseur! Vue spectaculaire! 345 000\$

CONDO - LÉVIS



5607, St-Louis, #207. Condos du Monastère, 3 1/2 avec vue fleuve et Château, garage intérieur avec porte de garage. 300 000\$

CONDO - LÉVIS



14 J.T. Larochelle, #303. Beau condo face à la terrasse, 2 stationnements dont 1 intérieur, disponible rapidement. 269 900\$

CONDO - LÉVIS



11 de Bienville, #203. Wow ! \$36 800 sous l'évaluation ! Condo de rêve avec ses colonnes sculptées, 3 1/2, 1 chambre plusieurs inclus. 144 900\$

CONDO - LAUZON



7145 chemin des Forts, #1401. Condo luxueux avec vue sur les montagnes! Au dernier étage, unité de coin de 2 chambres, 2 stat, ascenseur. 269 900\$

CONDO - LAUZON



543, St-Joseph, #112. Pour avril 2019, vue complète sur le fleuve, l'île d'Orléans, Chutes Montmorency, RDC, 2 chambres. 187 500\$

CONDO - ST-ROMUALD



1899 Guillaume-Couture, #202. Pour juillet 2019, condo 4 1/2 avec vue au fleuve, à quelques minutes des ponts. 249 000\$

CONDO - ST-NICOLAS



484 Gabrielle-Roy, condo 1 984 p.c. sur 2 étages, 4 chambres, 2 salles de bains, coin de rue sans voisin arrière. Cabanon, 2 espaces de stationnement. 239 000\$

CONDO - ST-NICOLAS



975 route des rivières, #109. Condo 4 1/2 disponible immédiatement, 2 stationnements dont 1 intérieur. 179 900\$

CONDO - ST-NICOLAS



975, des Rivières, #404. Condo 3 1/2 au 4^e étage. Plafonds 9 pieds, 2 stationnements. Disponible immédiatement. 21 600\$ sous l'évaluation. 159 900\$.

CONDO - BREAKEYVILLE



2186, Ste-Hélène, #104. Condo 4 1/2 sans voisin arrière, côté ensoleillé, grande cuisine, belle salle de bain. 189 500\$

CONDO - BREAKEYVILLE



3469, ave. Brassard, #2, condo au rez-de-chaussée, 2 chambres, prix sous l'évaluation municipale. 139 900\$

VENDU EN 14 JOURS

LAUZON, 17, ST-GILBERT

VENDU EN 1 JOUR

ST-ROMUALD, 1371, DU FLEUVE

VENDU CETTE SEMAINE

3656 FABRIQUE

VENDU EN 4 JOURS

PINTENDRE, 709, FÉLIX-LECLERC

VENDU RÉCEMMENT

CHARNY, 7208, ÉPÉRIERS

VENDU SEMAINE DERNIÈRE

ST-JEAN-CHRYSOSTOME, 766 CENTAURE

OFFRE ACCEPTÉE

LÉVIS, 5605-5607 ST-LAURENT



LÉVIS MLS 23587488
Magnifique cottage situé dans un secteur résidentiel familial, grand terrain boisé. Près des ponts, construction 2010 de grande qualité.



LÉVIS MLS 15952239
Superbe jumelé moderne et contemporain, vous charmera à coup de plafond de 14' vous offrant 3 c.c. 1 s.b. et s. d'eau, des aires de vie lumineuses et possibilité d'avoir votre garage très facilement!



St-Agapt MLS 10351137 •
Superbe jumelé «clé en main» toiture 2018, thermopompe 2017, grand patio fibre de verre, fenêtres triple verre 2016. Une visite=coup de coeur!



LÉVIS MLS 20593455 • Superbe condo situé près de tous les services avec 2 balcons vous offrant un grand hall d'entrée avec plafond près de 18 pieds. Très lumineux. A voir!



ST-HENRI MLS 19836915
Voici l'occasion que vous attendiez pour réaliser votre rêve de démarrer votre entreprise. Très grande bâtisse (390 mètres carrés) avec lift inclus et grand sous-sol et mezzanine. Super bien situé. A vous de passer à l'action!



LÉVIS MLS 21072723
Cottage 29x27pi. avec garage, bien entretenu. 3 c.c., bureau, s-sol aménagé. Terrasse où on peut y voir le fleuve, dans un quartier en demande. Une perte!



LÉVIS MLS 19236236
Duplex jumelé avec 2 garages attachés très rare et unique sur le marché! Investisseur ou propriétaire occupant. Ne manquez pas cette occasion!



LÉVIS MLS 11676394
IPlain-pied vous offrant un grand terrain bordé de haies, 5 chambres à coucher, toiture 2016, située dans un quartier très recherché pour sa tranquillité et à proximité du centre-ville.



Pour acheter ou vendre votre propriété...

C'est Patrick Daviau qu'il vous faut!

Le visage humain de l'immobilier, parce qu'au delà des transactions, il y a les gens!

Patrick Daviau, courtier immobilier
418 455-4762 / equipedaviau@gmail.com

Sutton NOUVELLE
AGENCE IMMOBILIERE

103-5790, boul. Étienne-Dallaire,
Lévis, QC G6V 8V6
b 418 838-0900
www.suttonquebec.com



LÉVIS MLS 27095413
Superbe propriété plain-pied 4 côtés brique avec vue au fleuve, gar. attaché et excavé, vous offrant luxe et confort, plancher bois franc au rdc et s.s., piste cyclable à vos pieds, sans voisin arrière et sans voisin à l'ouest! Une visite vous charmera à coup sûr!



BREAKEYVILLE MLS 16894402
Beau jumelé neuf à prix compétitif avec beaucoup d'extra: bois franc, armoire polyester style «shaker» jusqu'au plafond. Garantie du constructeur.



SAINTE-FOY MLS 24349504
Au coeur du plateau de Ste-Foy, très beau jumelé de style cottage «clé en main», vous offrant de grandes pièces. Superbe terrain paysagé. Près de tous les services!



CHARNY MLS 25028202 • Immeuble de 6 logements très propre dans un quartier résidentiel près des ponts, toiture et entrée asphaltée en 2016. Bonne rentabilité, visite sur promesse d'achat acceptée.



PINTENDRE MLS 11415361 • Très grand garage avec sous-sol et 2e étage idéal pour rangement. Réalisez le rêve d'être à votre compte!



LÉVIS MLS 19348584
Situé dans un des secteurs les plus recherchés de Lévis Desjardins, très beau plain-pied 4 côtés brique vous offrant 4 chambres ainsi que 2 salles de bain, une grande salle familiale et une piscine hors terre. Idéal pour loger votre famille!



LÉVIS MLS 26813965
Propriété clé en main 4 côté briques, gar. Excavé et attaché. Secteur de choix.



Lévis MLS 17856069 • Idéal pour premier acheteur. Toiture 2005, fenestration pvc 2011, terrasse arrière refaite à neuf en 2015. Situé dans un quartier paisible près de tous les services

Sutton NOUVELLE
AGENCE IMMOBILIERE

**POUR ACHETER OU VENDRE EN TOUTE
CONFIANCE PRENEZ UN COURTIER**

L'immobilier nous habite
www.suttonquebec.com



Daniel POIRÉ
Courtier immobilier agréé
418.933.2005



10 MIN. DES PONTS
ST-ÉTIENNE • Moderne 4 cc, 2 s.bains, toiture récente, fenêtres pvc, spacieuse, fonctionnelle, superbe luminosité, cour à l'ouest, stationnement pour 4 voitures. FAITES OFFRE



VUE PANORAMIQUE
LÉVIS • superbe condo 4^e étage, 2cc, beaucoup de rangement, finition haute gamme, comptoirs granite, ascenseur, stat.intérieur



VUE FLEUVE
VIEUX LÉVIS • Près de l'hôpital à pied, cottage 3cc à l'étage, fenêtres PVC, garage, thermopompe, cour clôturée très ensoleillée. Intérieur surprenant!



PRÈS DE DESJARDINS
LÉVIS CENTRE • Secteur boisé, cottage 3cc à l'étage, poss. 4e au s-sol. 2 s.bains, abri auto. PRIX COMPÉTITIF!



NOUVEAU • 185 000\$
LÉVIS • À pied de l'Hôpital et des écoles, bungalow 4cc, pl.bois, grande cour arrière ensoleillée. SOUS ÉVALUATION, FAITES OFFRE!



Lyne GIGUÈRE
Courtier immobilier
418.838.0900



LÉVIS • Y CROIS TU ? REGARDER BIEN. Cette résidence est pour vous. Prix incroyable. Libre début octobre. 159 500\$ Faites Vite.



LÉVIS • 335, rue St-Joseph. Belle d'autre-fois, cachet vieillot, très propre, 4 chambres. Cuisine récente, plancher bois origine, garage, terrain aménagé avec goût.



ST-ROMUALD • NOUVEAU rue Monfort, bungalow très propre, grande cuisine, 3 chambres. A pieds de tous les services. Même propriétaire depuis la construction, terrain arrière intime



Alexis LÉVESQUE
Courtier immobilier résidentiel
418.327.0055



IDÉAL POUR LA FAMILLE
PINTENDRE • MLS 23388721 • Vaste plain-pied quatre côtés pierre comprenant 5 chambres, 2 salles de bain et une salle d'eau. Plancher de bois au rez-de-chaussée, salle de bain attenante à la chambre principale et foyer au bois dans le salon. Garage excavé et terrain sans voisin arrière. Pièces spacieuses.



VUE À COUPER LE SOUFFLE
SAINT-ROMUALD • MLS 27369106 • Grand terrain de 11 570 pc. offrant une vue à couper le souffle sur le fleuve St-Laurent. Le pont de Québec et la marina. Maison unifamiliale d'une chambre à coucher ainsi qu'un garage sont présentement situés sur le terrain, le tout pouvant être rénové ou retiré afin d'accueillir votre projet. Profitez de cette rare occasion!



SAINT-ROMUALD • MLS 17730350 • Lumineux condo à aire ouverte comprenant deux chambres à coucher, une salle de bain avec douche en céramique ainsi qu'une cuisine avec îlot. Situé à proximité des commerces et services. Une visite vous convaincra!



Jean-Marie LEMAY
Courtier immobilier
418.809.0777



LÉVIS • 17 RUE BOLDUC • VUE PANORAMIQUE Possibilité de bigénération à découvrir à deux pas de l'Hôpital 5 chambres 3 s. de b. pièce maîtresse 14 x 32 tout ensoleillé plafond cathédrale 2 c.c. à l'étage 1 au s - sol +2 sdb et 1 salle d'eau 289 000\$



Lévis • 40 rue Verlaine • 189 000\$ secteur jeune près des services à deux pas des Galeries-Chagnon idéale pour jeune famille 3 chambres



LÉVIS • 33 rue Georges -Sand • au cœur du centre ville près de tout les service jolie moderne très ensoleillé plafond cathédrale 2 c.c. à l'étage 1 au s - sol +2 sdb et 1 salle d'eau 289 000\$

Votre Journal sur le Web
dès le mardi midi
www.journaldelevis.com

le journal de lévis
Votre journal coopératif



Céline Bernier

Courtier immobilier
Avec vous, en toute simplicité!

Cell.: **418.933.6239**
Bur.: **418.832.1001**

RE/MAX
Avantages
AGENCE IMMOBILIÈRE

ST-NICOLAS  309 rue Judith Jasmin, St-Nicolas Jumelé 3cc, à proximité des ponts SIA: 12533369 259,500\$	ST-NICOLAS  184-186 rue Marie-Victorin, Lévis duplex 6 1/2 libre et 5 1/2 loué SIA: 10416275 339,000\$	LÉVIS  1130 # 303 Charles-Rodrigue Condo 3 1/2 libre immédiatement SIA: 9016205 159,000\$
ST-ROMUALD  1463 rue du Corsaire, Lévis Reprise de Finance, 3 cc, sans voisin arrière SIA: 10082405 168,000\$	ST-NICOLAS  327 rue des Grives, Lévis Air ouverte, 2 cc poss. de + SIA: 20394612 299,500\$	LÉVIS  6760 rue du Myosotis, Charny Vendu en 1 jour SIA: 27487718 VENDU



RE/MAX
Avantages
AGENCE IMMOBILIÈRE

Je prends le temps de bien vous servir

Nathalie Côté inc.

Société par actions d'un courtier immobilier

418.832.1001
nathalie.cote@remax-quebec.com

ST-NICOLAS
415 000\$
253 DES VILLAS
NOUVEAU PRIX! \$32000 sous l'évaluation. Spacieux cottage(29x31) tout brique 4 ch. magnifique terrain boisé, avec accès aut.20 + tous les services. On doit déménager!

ST-RÉDEMPTEUR
299 900\$
1271 DE LA CHAUDIÈRE
INCOMPARABLE À CE PRIX! Spacieux ayant fière allure, hyper ensoleillée, 4 ch., fenestration généreuse donnant sur la cour, drain refait, garage double, terrain +10000pi².

ST-ANTOINE DE TILLY
319 000 \$
4190 MARIE-VICTORIN
Qu'attendez-vous pour réaliser votre rêve? Accueillante Ancestrale de 4 chambres, aménagée sur 3 niveaux. Terrain + 90000pi²... Unique!

ST-NICOLAS
309 900\$
860 MÉTHOT
Chaleureuse au décor irrésistible. 4 grandes ch., ciné-maison. Terrain orienté S/O, piscine, terrasse, remise... Tout y est. Quartier familial... LIBRE RAPIDEMENT.

ST-ROMUALD
NOUVEAUTÉ
542 HOUDE
Cottage 28' x 30' de 4 ch. (poss de 5)espace et rangement. Patio de béton avec pergola terrain + de 11700 pi². Tout ce qu'il faut pour la famille! LIBRE RAPIDEMENT

ST-AGAPIT
134 000\$
951 FOURNIER
Pas mal moins cher qu'un loyer! Jolie maison de ville 26x34, plafond cathédrale, planchers chauffants au glycol pour un plus grand confort. Terrasse, remise... Faites vite !

ST-NICOLAS
139 000\$
1741 CARMEN
Fraîchement repeinte, rénovation de plusieurs fenêtres printemps 2018. Modulaire de 1984 offrant 2 chambres à coucher, planchers flottants, garage-hangar 12x20. Une belle occasion!

LÉVIS
149 000\$
85 DES SPIRÉES
LIBRE...URGENT DE VENDRE! Maison mobile 21'x56', extérieur rénové, 2 chambres, poêle à bois, remise 12'x16' avec électricité. Vendu sans garantie. Faites votre offre !

ST-NICOLAS
475 000\$
308 DU MÉANDRE
TRANSFERT, LIBRE EN AOÛT. Elle a tout pour plaire! Merveilleux quartier familial. Cottage tout brique offrant une superbe cuisine, fenestration généreuse, foyer, espace cellier. Terrain 10000PI2 et piscine creusée.

VISITEZ: NATHALIECOTECOURTIER.COM



QUE LA PAIX SOIT AVEC ELLE

Développement et Paix
CARITAS CANADA

1967 • 2017
50 ANS DE SOLIDARITÉ

devp.org | 1 888 234-8533 @devpaix



Nicolas Mercier

Courtier immobilier

RE/MAX
Avantages
AGENCE IMMOBILIÈRE

418 835.3535

Plus de 80 produits sur: www.nicolasmercier.ca

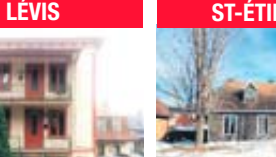
VUE SPECTACULAIRE  ST-ANTOINE-DE-TILLY, 4060 CH. TILLY. Site de rêve sur le bord du fleuve, 3 chambres, foyer au bois, garage double et bien plus! Grand Terrain 42 000 p.c., libre immédiatement. 379 000\$	NOUVEAUTÉ  BREAKEYVILLE, 83 DES TROIS-MANOIRS. Platonds 9', foyer 2 faces, 4 c.c avec walk-in+2 sdb à l'étage, garage double. Grand terrain intime, aménagement professionnel et comme voisin derrière: le Golf la Tempête. 775 000\$	NOUVEAUTÉ  STE-CLAIRE, 5 DE BUCKLAND. Superbe site avec Lac. Construction 2015! 4 chambres + bureau, 2 salles de bains avec douche en céramique, armoire en polyester. Terrain de 30 100 p.c. 285 500\$
LIBRE IMMÉDIATEMENT  LÉVIS, 302-1228 MARIUS-BARBEAU. 3ème étage, 2 chambres, 2 balcons, grande cuisine avec îlot, air climatisé, possible de vendre meublé. 169 900\$	NOUVEAUTÉ  ST-ANSELME, 16 DU MOULIN, 121 000 pi² bordé par la rivière Etchemin! Zoné 199R (habitation unifamiliale isolée). Endroit rêvé pour y faire votre projet! Site enchanteur! 185 000\$	NOUVEAUTÉ  CHARNY, 3372-3380 AV. ÉGLISES. Multiples de possibilités! Zonage varié! Actuellement, 2 x 3 1/2 lots. Présentement libre à l'acheteur: un 5 1/2, un 3 1/2 et une partie commerciale. 399 000\$
NOUVEAUTÉ  LÉVIS, 207-1600 MÉTIVIER. Le Miscéol! Orienté au sud, 2 chambres, salle de bains avec douche en céramique, air climatisé, 1 stationnement et 1 rangement intérieur, grand balcon. 199 000\$	VUE SUR LE FLEUVE  LÉVIS, 17 PAUL-RACICOT. Propriété luxueuse entretenue avec le plus grand soin. Géothermie, foyer au gaz, pl. chauffant au RDC, belle fenestration, aménagement ext. Impeccable, garage double excavé.	IMPECCABLE  ST-ANSELME, 76 COULOMBE. 2010, 4 chambres, 1 s. de bain, 1 s. d'eau, foyer propane 3 faces, poêle aux granulés, patio de béton, remise 12'x14', garage excavé. 325 000\$

RE/MAX
Avantages
AGENCE IMMOBILIÈRE

Franchisé indépendant et autonome de Remax Québec inc.

Normand Gobeil

Option gratuite de la valeur marchande de votre propriété. **INFORMEZ-VOUS!**
418 835-3535 • normangobeil@hotmail.com

LÉVIS BAISSE DE PRIX  Au cœur des activités du vieux Lévis, grande maison ayant gardé son charme ancestral, à deux pas de la rue Bégin et de la terrasse. 5 chambres à coucher, possibilité de 6 chambres, grandes pièces, avec abri d'auto et 2 stationnements. Idéale pour grande famille. Très bon achat!	LÉVIS  Immeuble commercial, pouvant servir d'usine de transformation, entreposage, compagnie de construction avec bureau et réception, salle de conférence, tout pour votre entreprise. Venez installer votre entreprise.	LÉVIS NOUVEAU  VUE SUR LE FLEUVE ET LE PORT DE QUÉBEC! Grande propriété très bien entretenue, système géothermie, toit en acier, Venez visiter vous serez charmé.	LÉVIS  ENDROIT STRATÉGIQUE. Soyez dans votre immeuble pour pas cher ou louez, très rentable, aire habitable de 3066 p.c., local du haut pour professionnels!! Un local de 1300 p.c. divisible est disponible avec revenu potentiel de 26,000\$ annuel.
ST-HENRI  CONSTRUCTION 2010. Tous loués. Emplacement stratégique. Très bel investissement, 6 logements de 4 1/2, chauffage électrique, 12 stationnements, Visite sur PA acceptée.	LÉVIS  Immeuble de 2 logements au cœur du Vieux-Lévis (secteur patrimonial) près de tous les services. Un duplex rentable, très rare et très bien entretenue 3 1/2 et 4 1/2 sur 2 étages. Visite sur promesse d'achat acceptée.	ST-ÉTIENNE  Grand bungalow 39 X 27, 3 chambres à coucher de belles dimensions, terrain de près de 9500 p.c. avec piscine, drain agricole.	BERTHIER-SUR-MER NOUVEAU  Magnifique, tranquillité, accès au fleuve faite de ce chalet votre paradis, 2 chambres à coucher, poêle au bois, grand terrain intime, avec tout les commodités.
STE-EUPHÉMIE NOUVEAU  Superbe endroit pour la tranquillité, vue magnifique sur le lac et la montagne, accès au lac, saisonnier. Profitez de ce petit coin de paradis!	ST-HENRI  Emplacement de choix pour votre entreprise, tout près de Lévis. Un demi kilomètre de la Rte Kennedy. Terrain de près de 1 000 000 pc, demande de dé-zonage autre qu'agricole est faite. Venez voir, très beau site!	LÉVIS NOUVEAU  Beau condo bien entretenu au centre de la ville au rdc. Accès au terrain, 2 chambres à coucher, salle à lavage avec beaucoup de rangement et commodités, piscine, salle de billard, gym, ascenseur, très éclairé.	À LA RECHERCHE DE PROPRIÉTÉS À REVENUS (COMMERCIALES ET RÉSIDENTIELLES)



RENÉ SIROIS

418 835-3535

Souriez à la vie!

RE/MAX Avantages

www.renesirois.ca

LÉVIS MEILLEUR PRIX EN VILLE  6042, RUE MASSENET. Libre jumelé hyper propre, 3 c.c., terrain paysager avec cabanon. 229 000\$ 224 000\$ SIA : 17274965	LÉVIS POSSESSION RAPIDE VENDEUR MOTIVÉ  8558, DOMAINE DE LA GRÈVE-GILMOUR. Maison de ville finition luxueuse. 379 000\$ SIA : 25174222	ST-ROMUALD PRIX CHOC  385, RUE DE ST-TÉLÉSPHORE. Super cottage, 3 c.c., garage intégré. Excellent rapport qualité-prix. 375 000\$ SIA : 28312123	LÉVIS NOUVEAU À VOIR  4185, RUE ST-GEORGES. Superbe ancestrale (1887), 2 c.c (3), remise, beaucoup d'inclus. Secteur tranquille. 307 500\$ SIA : 25080924	LÉVIS NOUVEAU  153, RUE DU MONT-MARIE, APP 304. Condo avec superbe vue au fleuve, 1 stationnement intérieur, bien administré. 217 500\$ SIA : 12181832	LÉVIS SUPERBE  2640, RUE DES BERGES. Domaine Barbeau. Magnifique condo sur 2 étages, totalement rénové, 2 garages intérieurs. 347 500\$ SIA : 26035851
ST-ROMUALD NOUVEAU  61, RUE DES HAUTS-BOIS. Adaptée pour différents besoins (unifamiliale, bi-génération ou avec revenus) Super achat! 247 000\$ SIA : 26061975	LÉVIS POSS. IMMÉDIATE  114, RUE WOLFE. Jolie bicoquaire. 3 c.c.m terrain intime, garage détaché. 168 500\$ SIA : 9003252	LÉVIS NOUVEAU PRIX  1104, RUE DES SARDOINES. Condo avec 2 c.c, 2 stats. Secteur recherché. Une aubaine! 128 900\$ SIA : 15684842	CHARNY NOUVEAU  3324, RUE OMER-POIRIER. Superbe résidence avec 4 c.c., bordé de haies, grand cabanon. Secteur paisible. 257 500\$ SIA : 28147709	LÉVIS IMPECCABLE  6160, RUE FRASER. Jumelé ancestrale 1885, impeccable, plafond 10.6 pi au r-c, 9 pi à l'étage. 268 000\$ 249 500\$ SIA:12975809	LÉVIS NOUVEAU  4333, RUE ST-GEORGES. Belle ancestrale en condition AAA, 4 c.c., garage rénové, possession rapide au besoin. 207 500\$ SIA : 24918430
ST-ROMUALD NOUVEAU  2055, BOUL. GUILLAUME-COUTURE. Immeuble à bureaux, grand stationnement, plusieurs rénos. 24 309 pi2. 1 675 000\$ SIA : 18241247	LÉVIS NOUVEAU  10, RUE LOUIS-BRÛLOT. Sans entretien, maison de plain-pied. Grand terrain intime. Super achat. 219 000\$ SIA : 23030282	LÉVIS TOUT MEUBLÉ  140, AVENUE BÉGIN. Au coeur du vieux Lévis, condo avec cachet recherché, à quelques minutes du traversier. 145 000\$ SIA : 25760689			



Simon Bégin

Courtier immobilier

418 835-3535
418 956-0404

RE/MAX Avantages

AGENCE IMMOBILIÈRE

MAISON VEDETTE

LÉVIS, 1152-1156, RUE DE LA CALCITE • 1 125 000\$
 8 LOGEMENTS, 4 X 7 1/2 ET 4 X 4 1/2

LÉVIS, 400-411, CHEMIN ST-ROCH • 649 000\$ • Fermette maraîchère, très grand garage, plusieurs bâtiments. Située stratégiquement à la sortie de l'aut 20.	LÉVIS, 887 PIERRE-DEMERS • 535 000\$ • Cottage haut de gamme de 6 c.c. dont 4 à l'étage, garage 13' X 20' excavé pisc creusé, Tout y est!	CHARNY, 3126 RUE MARIE-COUTURE • 156 000\$ • Charmant jumelé ancestral avec 2 chambres, secteur paisible.	PINTENDRE, 6440 RUE DU REPOS • 189 000\$ • Belle propriété bien entretenue, 2 c.c., havre de paix sur 40 000pi2 de terrain.	LÉVIS, 766 RUE DES PAQUEBOTS • 399 000\$ • Luxe, confort, raffinement avec 4 c.c. Garage excavé et vue partielle au fleuve.
ST-ROMUALD, 454 RUE MERCURE • 144 900\$ • Condo de 2 c.c., cuisine et planchers récents. À deux pas du Mega-Centre.	LÉVIS, 3761 RUE ST-GEORGES • 219 000\$ • Charmante d'antan, 4 c.c. à l'étage, entrée indépendante au sous-sol. Secteur de choix.	LÉVIS, 28 STE-THÉRÈSE • 149 000\$ • Cottage de 4 cc + bouloir, garage et remise, secteur de choix à deux pas des écoles et commodités, terrain intime.	LÉVIS, 129 RUE ST-JOSEPH • 199 000\$ • Coquette d'antan restaurée au fil des années. Beaucoup de cachet, 3 c.c à l'étage et sous-sol aménagé en loft.	CHARNY, 3184-3185 AVE. DES ÉGLISES • 199 000\$ • Beau cottage ancestral avec 3 1/2 loué pouvant être converti en maison unifamiliale. Entrée indépendante au sous-sol, terrain intime avec garage et cabanon.

AVEC VOUS. POUR VOUS. ENSEMBLE

www.simonbegin.com



Richard BERNIER

Le courtier SYMPATHIQUE et PROFESSIONNEL

+30 ans d'expérience en vente et en service à la clientèle

RE/MAX Avantages

Cell.: 418 956-8609
Bur.: 418 835-3535

Fier Commanditaire majeur de l'Équipe de Karaté de compétition des Studios Unis de Lévis.

BEAUMONT 2 rue de l'Oseille  257 000\$ SIA: 13679870 Terrain 12 900 pc, impeccable
--

LÉVIS 8328 chemin des Forts  262 000\$ SIA: 28118097 NOUVEAU 44 000 P.c. Terrain, pisc. Creusée, 2 garages	CHARNY 3283-3285 avenue Des Églises  146 900\$ SIA: 15376687 Triplex - 1 local commercial	LÉVIS 123 des Morilles  249 000\$ SIA: 15289108 Secteur paisible
LÉVIS 27 Côte-de-Vimy  187 500\$ SIA: 20986754 Bungalow surélevé	ST-ROMUALD 2433-2435 chemin du Fleuve  249 000\$ SIA: 14151856 Beau duplex tout rénové	ST-CHARLES  149 000\$ SIA: 19704051 Chalet au bord du lac
LÉVIS 3 St-Charles  169 000\$ SIA 21489108 Prête à vous accueillir	LÉVIS 93 b, Déziel  245 000\$ +TX SIA: 21324540 Luxueux condo neuf de qualité.	LÉVIS 115 rue St-Antoine  10953195 P.D. 139 000\$
ST-JEAN-CHRYSOSTOME 1076 du Brûlis  229 000\$ SIA 18535735 4 chambres	LÉVIS 38 St-Antoine  269 900\$ SIA: 23258574 Avec revenus, terrain divisible	LÉVIS 191 des Jacinthes  155 000\$ SIA 27152290 Maison modulaire sur solage avec sous-sol.



Alain Brideau

Courtier immobilier

Cell.: 418 572-7774
Bur.: 418 835-3535

Avec vous jusqu'au bout!

Venez voir mes résidences au www.alainbrideau.ca

ST-IRÉNÉE REVENUS DE LOCATION  15507699	LÉVIS CLÉ EN MAIN  17207216
LÉVIS À LOUER COMMERCIAL  13823295	LÉVIS NOUVEAU PRIX  27577246
LÉVIS VENDEUR MOTIVÉ  16159793	ST-RAPHAËL 16 TERRAINS  15858862

Estimation de la valeur marchande de votre propriété.